

Un denso humo sale del barco "Princesa Viking" al sufrir un incendio en el mar Caribe. Entonces se dijo que dos personas habían muerto y que se desconocía el paradero de otras 11. Un barco de la fuerza naval estadounidense que tiene su base en Guantánamo trata de apagar el incendio. (AP Wirephoto).

Cardenal Wyszynski preside celebración milenaria de la cristianización polaca

El Cardenal Stefan Wyszynski, que eside los actos conmemorativos I milenario de la cristianización de Polonia, subrayó hoy "que los polacos tanto en su patria como en el extranjero, no constiyen más que un mismo pueblo".

Estas palabras las pronunció en Galezno, en la segunda jornada de las ceremonias conmemorativas que se realizaron en la antigua capital polaca.

Mientras tanto, se ultiman los preparativos de las flestas del milenario laico, que presidirá probablemente mañana en Gniezno, Wladyslaw Gomulka, Primer Secretario del Partido, rodeado de las altas personalidades del Go-

"El pueblo, lo mismo en su patria que en el extranjero, es fiel a la Santa Madre Iglesia * Este fue el tema de la segunda jornada de las ceremonias conmemorativas del "Millenium".

El Vía Crucis, misas y conferencias fueron celebradas en la Catedral para asociar a los polacos que viven en el país, con los que viven en el extranjero.

Dirigiéndose a los 5.000 fieles que asistieron a la plegaria de la tarde, el Cardenal Wyszynski lamentő que Monseñor Wladysaw Rubin, Obispo de los polacos expatriados, no haya obtenido visado para visitar Gniezno.

"La religión es uno de los lazos esenciales que ligan a los emigrantes al país", subrayó el Car-

"En cualquier parte del mundo -continuó diciendo el Primado- en donde late un corazón polaco, se celebra en estos momentos el mi-

GNIEZNO, (POLONIA), 16 (AFP). lenario de la evangelización de frente de unidad nacional, que

Mientras se realizaba esta plegaria, unos 4.000 niños y niñas desfilaron por las calles a los nista, se dirigió esta tarde a la compases de una banda, para dirigirse a la plaza del 21 de enero, en donde se celebró por iniciativa de las autoridades oficiales una proyección cinematográfica. Boleslaw Chrobry.

Continuaron hoy los preparativos del milenario laico y todas las disposiciones fueron adoptadas para la celebración del desfile militar en e' que se expondran las armas más modernas que posee la defensa nacional po-

En Poznan, una delegación del nia popular".

reune a todos los movimientos políticos y organizaciones sociales alrededor del Partido Comu-Catedral, para depositar ofrendas florales sobre las tumbas de los dos primeros soberanos históricos de Polonia: Mieszko I y

La prensa, señaló que serán enviados a Gniezno mensajes "con la firma de los habitantes de todos los pueblos de la provincia de Poznan que testimonian, en un verdadero plebiscito, su aprobación a la política del Gobierno de Polo-

Vacuna para proteger al organismo humano de "Radiaciones Nucleares"

SEY), 16 (AFP).- Dos médicos de de 800 roentgens, sólo el 30 por la Universidad de Cornell han ciento de los sujetos inmunizados creado, sirviéndose de una planta sucumbieron a los efectos de las oriental, el "Jachean", una vacuna radiaciones. que, afirman, puede llegar a proradiaciones nucleares.

En una comunicación presentada hoy al 50 Congreso de la Federación de Sociedades Norteamericanas de Biología Experimental, los doctores Willard J. Visek y Hung Chen Dang, proporcionan los resultados de experimentos reali- en particular del personal de la zados con 600 animales a los que se había inoculado, sea un serum con el enzima "urease" proceden- cos, y permitiría el empleo de te de dicha planta, sea sangre de dosis mucho más fuertes de raconejos que habían recibido antes yos X en el tratamiento del cán-

ATLANTIC CITY (NUEVA JER- Expuestos luego a radiaciones

El "urease" es un enzima de teger al organismo humano de las protefna producido por una bacte-

> Ambos médicos dicen que no se han practicado pruebas en los seres humanos, pero que el éxito de la vacuna en los organismos humanos garantizarfa la protección industria atômica y de los tripulantes de los submarinos atómi-

Trabajadores azucareros promovieron una batalla campal con policías en Tucumán

batalla campal tuvo lugar en esta piedras. provincia entre un grupo elevado de trabajadores azucareros y la poli-24 gases y granadas de gases la- sito de vehículos.

El latente malestar reinante en esta provincia del norte argentino por el complejo problema azucarero, estalló hoy cuando numerosos trabajadores del ingenio Santa Ro-52, a quienes se les adeuda tres meses de sueldo, ocuparon la ruta nacional, 38, cortando el transito en un tramo de cuatro Kms., utilizando para ello tractores, camiones, carros cañeros volcados.

En numerosos carteles de los manifestantes se desmentía ai Ministro del Interior, Juan Palmero, las declaraciones que formuló reclentemente en el sentido de que en esa "provincia no existía hambre ni miseria".

A consecuencia de la actitud de los trabajadores, numerosos vebículos interrumpieron su trânsito y numerosos pasajeros de los 6mnibus debieron pernoctar en los

Los trabajadores querían hablar con las autoridades provinciales, incluso con el gobernador profesor Lazaro Barbieri para exponer la

situación. Ante el cariz que asumía el corte de la ruta, medio centenar de policías y bomberos trataron de despejar el camino, actitud que provocò una reacción entre los trabajadores que comenzaron a dar vueltas los vehículos que permanecían allí. Ello determinó a las autoridades a emplear grana-

San Miguel de Tucuman (Argen- das de gases lacrimógenos mien-

Cuando la policía consideró sutina) 16 (AFP).- Una verdadera tras los obreros respondían con perado el incidente procedió a retirar parte de sus efectivos, oportunidad que fue aprovechada, ya Finalmente, la policía logró des- entrada la noche, por los trabajacía que debió utilizar pistolas lan- pejar la ruta reanudándose el trán- dores para ocupar nuevamente la

Con intervención cuatriconfesional se aprobó nueva edición de la Biblia

POR XAVIER DOMINGO,-

PARIS, 16 (AFP),- La primera edición ecuménica de la Biblia ha iniciado aquí la nueva colección que lanza la Editorial "Planete", con el título general de "Le Tresor Spirituel de L'Humanite" (EL TESORO ESPIRITUAL DE LA HUMANIDAD).

Se trata de un esfuerzo editorial de gran categoría que honra a toda la edición francesa, en el dominio técnico y en el ideológico. Esta edición de la Biblia, en efecto, es la primera en el mundo que es

presentada y anotada por representantes de las cuatro grandes confesiones que basan su fe en el libro. La presentación cuatriconfesional o, por mejor decir, ecuménica,

comprende dos partes, una que contiene cuatro grandes prefactos escritos por el Cardenal Agustin Bea, Presidente del Secretariado por la Unidad de los Cristianos, Monseñor Meletios, Exarca de su Santidad el Patriarca Atenagoras de Constantinopia, el Pastor Marc Boegner, de la academia francesa, y el eximio filòsofo judio Martin Buber; profesor de la Universidad hebraica de Jerusalen. La segunda parte comprende introducciones generales a toda la Bi-

blia, escritas por los exegetas padre Benoit O.PM, de la escuela bíblica de Jerusalen, Panagiotis Bratsiotis, de la Facultad de Teología de Atenas, Georges Casalis, de la Facultad Libre de Teología Protestante de París, del recientemente fallecido Monseñor Cassien, Rector del Instituto de Teología Ortodoxa de San Sergio, Andre Churaqui, delegado permanente de la Alianza Israelita Universal, Nicolas Kulomzin, profesor del Instituto de Teología Ortodoxa de San Sergio y del Rabino Andre Zaoui, Director del Instituto Internacional de Estudios Hebraicos de

Estos mismos exegetas efectúan presentaciones interpretativas según sus respectivas confesiones. Así, por ejemplo, el Cantar de los Cantares puede interpretarse como canto profano de amor apasionado, ditirambo que exalta las nupcias espirituales del alma con Dios, alegoría de la alianza de Jehová con Israel etc. .

Marcel Brion, de la academia francesa, dijo comentando la salida del primer volumen de esta Biblia, (tiene tres): "La novedad seductora y que cautiva de esta edición, lo que la hace auténticamente ecuménica, es el haber rodeado el texto de todo el aparato de frudición propio de cada una de las cuatro iglesias, y, sobre todo, de esta extraordinariamente interesante introducción general, redactada por cuatro célebres teólogos: católico, ortodoxo, protestante y judío".

Pero los atractivos de esta edición ecuménica de la Biblia no paran ahí. La edición, que fue dirigida por Jean Chevalier, profesor de filosofía y ex director de la "UNESCO", propone un nuevo método de lectura del texto sagrado: Las notas están colocadas en el cuerpo del texto, un poco marginalmente e impresas con un tipo diferente y en color. Pueden, pues, ser leídas o saltadas, o no leer más que las notas. Se-

gun el tipo de trabajo o de lectura que se esté haciendo.

La Biblia está profusamente anotada: Unas 13 notas por página, lo que significa un 40 por ciento del texto notal. La edición ecumênica de la Biblia comprende, por ende, profusión de cuadros cronológicos comparativos, mapas, indicaciones sobre medidas y monedas de las distintas épocas, etc... Chevaller eligió el texto bíblico, llamado de Jerusa-

Añadamos a ésto aun la importante e inteligente ilustración que acompaña al texto y que amplía su sentido hacia la modernidad. Dentro de las biblias ilustradas, la iconografía de la Biblia de "Planete" es un ejemplo sin precedentes de visión de las cosas. Son 48 llustraciones a todo color y 190 en blanco y negro a plena página o sea, una ilustración para cada seis páginas de texto.

Las Eminas fueron seleccionadas por el padre Capellades, dominico y director de la revista "Art Sacre".

El arte en todas las épocas es confrontado con cada tema. Así, la creación está figurada por esculturas romanas, frescos romanos, miniaturas de manuscritos, mosaicos del Siglo VI, pintura del renacimiento italiano, arte del siglo XIX (Rodia), y contemporaneo (Rouault y Braque). En la historia de Noe, se compenetran un vitral de Manessier y un manuscrito del siglo Noveno, junto con otras láminas.

La Biblia se presenta en tres volúmenes (ha salido el primero, con el Pentateuco y los libros históricos) encuadernados en tela impresa

Hemas dicho que esta prodigiosa edición de la Biblia abre una nueva colección. Esta colección puede ser calificada de acontecimientos de primera importancia en el mundo editorial internacional. Por primera vez, en efecto, los más importantes textos sagrados de todas las religiones de la humanidad de ayer y de hoy van a ser ofrecidos al público en un todo coherente y bien editado.

El estudioso de las religiones, el etnôlogo, el sociologo, el artista interesado por estas cuestiones, tenían que recurrir hasta ahora en la mayoría de los casos a ediciones de estos libros, anticuadas en sus traducciones o en su aparato crítico. "Planete" va a paliar este de-

Según un plan que cubre un período de tiempo que va desde abril del presente año hasta diciembre de 1968, iran apareciendo todos los grandes textos religiosos: los Veda, Los Upanishads, Los Yogas, por el bramanismo, los grandes textos búdicos. Luego, los textos del antiguo Egipto, de Mesopotamia, de las religiones pre-cristianas europeas, Roma, Grecia, germánicas, célticas, las religiones africanas y oceanicas y, naturalmente, los bellísimos textos de las religiones americanas

Los directores de la colección no tienen intenciones sincretistas. Echea. Afirman que tan sólo el deseo de una pura investigación guía su trabajo. Ello les evitarà caer en los confusionismos que a menudo en este

tipo de empresas esconden designios más o menos tendenciosos. El espíritu que ha guiado la "construcción" de su Biblia ecumênica;

da veracidad a esta su declaración de íntenciones. Y en todo caso, su trabajo habrá llenado un gran hueco en muchas bi-



El Papa Paulo VI besa el pie de uno de los doce niños cuyos pies ha-bía lavado previamente en la principal ceremonia del Jueves Santo en la Basílica de Juan Lateran en Roma. Los niños eran de 10 a 12 años. Con esa ceremonia la Iglesia Católica recordó el lavatorio de píes hecho por Cristo en la Ultima Cena. (AP Wirephoto).

FUENTES DE ENERGIA DEL SATELITE "LUNA DIEZ" SON DE TIPO QUIMICO

de energía a bordo de "Luna 10" son de tipo químico anunció el académico Keldych en Mosců durante una conferencia de prensa, Este detalle es interesante, pues significa que el satélite soviético no posee células solares y en consecuencia el período durante el cual podrá transmitir informaciones a la Tierra serà relativamen-

Por otra parte Keldych señaló que "Luna 10" girarà alrededor de la Luna "durante años". Añadió que el satélite no lleva a bordo ninguna cámara fotográfica.

"Para hacer de "Luna 10" un satélite de la Luna, fue necesario una potencia de frenaje menor que ve", añadió el profesor Keldych,

Por esta razon, prosiguió, fue posible aumentar la carga útil de "Luna 10" y equiparlo condiversos instrumentos de observación, tanto

nario Católico ESQUIU cumplió ponsabilidades y deberes. el 3 de abril seis afios de vida. Con tal motivo publicó una edición, especialmente dedicada a la Semana Santa, de 48 páginas, profusamente Ilustradas y a tres colores. Asimismo, la Dirección del Semanario invitó a los lectocias que se celebró el 2 de abril

distribuldos en toda la república. esenciales".

Moscu, 16 (AFP).- "Las fuentes de la Luna como del espacio cir-

Por su parte, el académico Vi nogradov afirmo que el satélite soviético registro en 5 horas 16 minutos, 53 impactos de partículas meteoríticas, suma cien veces superior por metro cuadrado y por segundo a la que se registra en el espacio interplanetario no circundante a la Luna. Vinogradov añadió que las infor-

maciones recogidas por la estaciónno permiten ann determinar si nuestro satélite es una condensación de partículas análogas a aquellas que existen en el espacio interplanetario.

LA LABOR DEL LAICO CATOLICO

Buenos Aires (NA) .- El Cardenal primado de la Argentina, Monseñor doctor Antonio Caggiano, en la ceremonia de apertura de las asambleas parroquiales convocadas por la Acción Católica Argentina, afirmó: "La Iglesia no actúa en la política, pero prepara a los ciudadanos para que participen Buenos Aires (NA) .- El Sema- con plena conciencia de las res-

Refiriéndose a la realidad argentina, Monseñor Caggiano agregó que existía "deficiencia en nuestra vida cristiana, en un país de tan honda raigambre católica". Destacó luego la acción coordi-

nadora de la Acción Católica con res a la Misa de acción de gra- la misión de la Iglesia, acotando que "se trata de la colaboración en la capilla del colegio Euskal del laicado con la jerarquía. Aquella institución salva con su En sus sels años de existencia obra a la humanidad, para que vi-ESQUIU ha estado dirigido por el va de acuerdo a las normas dadas R. Padre Agustín Luchía Puig, al- por Dios. No se comprende que un canzando a través de 310 entregas cristiano reciba de la Iglesia la ininterrumpidas una circulación fe y la protección del Señor, y se de más de cien mil ejemplares crea desligado de sus deberes



Viaje a EUROPA por la ruta más conveniente

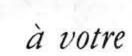
AIR FRANCE lo lleva a EUROPA en sólo unas cuantas horas por la ruta que a Ud. más le conviene, con las escalas más indicadas y en los horarios más prácticos.

EL VUELO MAS RAPIDO, con sólo 2 escalas a 4 VUELOS SEMANALES por la ruta del Atlán-París, Salida de Lima: Jueves, 11:00 a. m. 47 VUELOS SEMANALES por la ruta del Atlán-

tico Norte, vía Nueva York. 5 VUELOS SEMANALES vía Lima, por la ruta del Atlantico Central.

DESDE PARIS conexiones rápidas a más de 50 ciudades europeas con más de 1,500 vuelos semanales en jets.

PLAN DE CREDITO adaptable a cada presupuesto Consulte a su Agente de Viajes o AIR FRANCE





RED AÉREA MÁS EXTENSA DEL MUNDO

AV. CAMACHO - TELF. 11744 - EDIFICIO KRSUL, 50 PISO LA PAZ

UNA FALSA AFIRMACION EN EL PROBLEMA DEL AZUCAR

Nos permitimos hacer esta refu- abarcan. Afirma, además, ser ôptación, no con el ánimo de iniciar tima la media de 50 toneladas una polémica, pues convencidos estamos de que, generalmente, ellas ser aumentada aun, mediante el no conducen a nada efectivo y muy mejoramiento de los sistemas de particularmente en el caso presente, en el que el Sr. Taboada variedades, sin hablar en mejora-Calderón de la Barca, sólo ha po- miento de suelos. dido enfocar el tema de su artículo LA INDUSTRIA DEL AZUCAR, samos, se hace mención a una conpublicado en el matutino "Presen-

El principal proposito de nuesnión pública de una orientación intención, sino por una falta de dimiento de caña por hectárea". conocimiento integral del problema tratado.

Antes de presentar nuestros arradical de opinión que ha tenido en ocasión de su visita a nuestras dos ingenios azucareros por enton- vidad? ces existentes (La Esperanza y La Bélgica), visita que hizo en su calidad de Director del Depto, de

por hectarea, la misma que podía cultivo y la introducción de nuevas

De acuerdo al artículo que gloclusión a la que llegara su "Cencia", bajo un punto de vista unila- tro de Estudios Econômicos", ateral que le permite su profesion. firmando que: "La delicada situación de la industria del azúcar en tra refutación es salvar a la opi- Bolivia es una consecuencia lógica de su inapropiada localización falsa, hecha tal vez sin una mala que influye directamente en el ren-

Nos preguntamos: ¿Cuál ha sido la base o estudio técnico que le ha servido para hacer esta afirmación gumentos, cábenos hacer conocer que está en franca contraposición nuestra extrañeza por el cambio con los informes de más de siete Comisiones y Misiones Técnicas el Sr. Taboada, reflejada en el Extranjeras que han hecho estuartículo que comentamos, con re- dios exhaustivos dentro del campo lación a su trabajo "La Industria agronómico y económico, dos as-Azucarera en Bolivia" realizado pectos que corresponde considerar cuando se discuten temas de zonas de producción cañera y a los óptimo ecológico y alta producti-

Cuando se hace el estudio de una empresa agrícola se incursiona en el campo de estudios agro-Seguros y Capitalización de la económicos, para lo cual es nece-Superintendencia de Bancos e in- sario conocer ambas ciencias, no tegrante de una Comisión forma- simplemente una de ellas. El facda por el Ministerio de Economía tor producción de una zona agrícoy la Oficina de Estabilización Eco- la no es solamente función de la fertilidad de su suelo, son muchos En dicho trabajo, que lo consi- los factores que intervienen en deramos bastante bien documenta- ella; así vemos como en el Infordo, es redundante al afirmar so- me Chardon-Leigh (1959), para debre la feracidad de las tierras terminar que la zona de Santa Cruz cañeras de nuestro Departamento era mejor que otras de la Repúy sobre la gran extension que ellas blica, fue necesario tomar en cuenta doce (12) factores, considera- que han estudiado el problema ados determinantes para la ubica- zucarero de Bolivia, sólo en lo que se refiere a suelos y ubica-

Así tenemos lo que dicen los

Ary Gorzeman (1953), cuando es-

un 7% y, con frecuencia menos..."

mando: "Las apreciaciones no pue-

den ser riás favorables ni ventajo-

sas para Bolivia, tanto en lo ECO-

NOMICO como en cuanto a las

circunstancias FITOGEOGRAFI -

52), en su Cap. IX.- Zona de los

Llanos Orientales dice, respecto

ta Cruz y ocupando la mayor par-

te de las provincias Cercado, War-

encuentra una de las regiones más

ricas de Bolivia, caracterizada por

El Informe Keenleyside (1951/

Por el Ing. Oswaldo Pareja Egliez

ción de la industria azucarera en ción de dicha industria. Bolivia. En lo que respecta a uno de ellos, textualmente dice: "Por expertos de la Misión de Asistentanto, los suelos de Santa Cruz, cia Técnica de las Naciones Unitan variables como los de Cuba, pueden sostener una industria adas, los señores Adolfo Olivri y gricola de gran importancia, con la simple eliminación de los suetudiaron la conveniencia de la inslos pobres y concentrando su agritalación del Ingenio estatal "Guabirà": "La zona de Montero reune cultura en los ricos o medianos" y al referirse a los aumentos de condiciones excepcionales. Y es muy posible que otras regiones producción no obstante los factodel Oriente Boliviano sean tan fares adversos que se anotan en el mismo informe, dice: "El aisla- vorables y convenientes como ésmiento geográfico la ha manteni- ta. Razones de ubicación y de codo alejada de los grandes centros municaciones nos han hecho prede investigación de la caña y del ferir ésta. El problema más graazúcar, y su promedio de tonelave como en tantos otros aspecje de caña por hectárea es de 30 tos, está en los caminos. Hay que a 33 toneladas, es en un 100% más mejorarlos y ampliarlos". En otra bajo que el de zonas de igual cli- parte, al referirse a la industria ma y condiciones" para luego a- azucarera cruceña dicen: Bolivia, gregar: "El milagro ha sido, que por su condición geográfica tropimientras en otros países hubiese cal, se halla en mejores condicioquebrado la industria ante estos nes que la Argentina que tiene defactores negativos, Santa Cruz ha sarrollada ya una antigua industria podido aumentar su producción aazucarera en Tucumán y al sur de zucarera en un 7,472% en los últi- Salta. El rendimiento por tonelamos diez años". Esto en 1959, y da, puede calcularse para Bolivia nosotros agregamos que el aumen- en un 12,5% (en la caña), a lo que to obtenido hasta el año 1964 ya da un rendimiento neto de un 10% fue de 36,486% con una producción (producto manufacturado); la Arde 90,850 toneladas métricas o gentina no puede calcular más de sean 1.971.553 quintales, En su artículo periodístico afir-Luego de analizar los costos del Perú y je Cuba, concluyen afir-

ma el Sr. Taboada que Bolivia cuenta con una zona excepcional para el cultivo de la caña de azúcar, en ella los rendimientos por Ha, superan los que actualmente se obtienen en un 400% y agrega "cual será la suerte de los ingenios azucareros instalados en la zona norte de Santa Cruz cuando la zona de referencia ingrese a una fase de aprovechamiento al asunto que nos ocupa: "Más racional"; y más abajo agrega: al Sur, en el Departamento de San-'sera el lógico resultado de una política econômica que careció de un trabajo de investigación nes, Santisteban, Sara e Ichilo, se previo y de los estudios economicos que son necesarios para el establecimiento de cualquier industria".

A estos puntos hemos de responderle con las citas del informe Chardon-Leigh que, en su sección B.- Aspectos Agrícolas, hace un estudio sucinto del origen y variabilidad de los suelos de la zona norte de Santa Cruz, de su constitución físico-química de cada uno de ellos y que concluye diciendo, al hablar del gran mosaico que los conforma: "Así puede explicarse como a ambos lados de la carretera Santa Cruz-Warnes-Montero, se encuentra una variada diversidad de suelos. Hay sabanas de yerba pobre y baja, de suelos arenosos, dunas de arena de origen eolio e inservibles para la agricultura, luego aparecen tierras mejores y se destacan entre éstas las de color marrón o chocolate, buena para muchas cosechas. Estos suelos a veces cambian a una arcilla impermeable, con charcas de agua permanentes. de pasar warnes, las tierras vuelven a mejorar, por ejemplo en "Las Barreras", le siguen extensos bosques a la derecha, a la izquierda, sigue la mezcla de tierras buenas v malas, para uno "La Muyurina" con arcillas fuertes y llega después a Montero y al ingenio "Guabira", En fin, en un verdadero "mosaico" en cuanto a tipos de suelos, pero que los agricultores de la región pueden diferenciar. La extensión de la llanura es tan grande, sin embargo, ya sea en dirección del Piral o más al Oeste, en dirección a "La Loma" o "La Esperanza", QUE LAS TIERRAS ADECUADAS PA-RA LA CAÑA DE AZUCAR, MON-TAN MUCHOS MILES DE HECTA-REAS, CAPACES DE PRODUCIR, CUANDO MENOS, UNAS CIN-CUENTA MIL TONELADAS ME-TRICAS DE AZUCAR. Entre las buenas tierras para esta grami-

Luego citamos en breves resúco entre los bolivianos. Dirigen- a la entrega del material donado menes el resultado a los que lletes de Poopó, en ocasión de la en- a la escuela "Ismael Montes". garon otras de las siete misiones

nea se encuentran las de "Cla-

temperaturas más o menos calurosas y una precipitación media anual de 1,300 mm, POSEE EXTEN. SOS PLANOS DE RICAS TIERRAS que en un 60% se encuentran cubiertas de bosques y que son las que preferencialmente se cultivan a pesar de la dificultad y del cos-to elevado del desbroce". Más a-delante dice: "POR SU CLIMA Y SUS SUELOS, LA ZONA DE SAN-TA CRUZ ESTA EN SITUACION PRIVILEGIADA PARA PRODUCIR DE CULTIVOS TROPICALES Y SUBTROPICALES". De acuerdo al mapa de suelos por ellos consultado y complementado agrológicamente, se indica en la Sección IIIc. Llanos de Santa Cruz, Indice 37 .- Marga de Warnes y se lee: Suelo de aluvión de contextura media A.1.- Clasificación: 90%, ADE-CUADOS PARA MUCHOS CULTI-VOS, TALES COMO CAÑA DE A-ZUCAR, maiz, fibras, plantas oleaginosas, bananas, etc.- Indice 38, Marga silicosa de Warnes: suelos de aluvión de contextura, media, con mal drenaje, A.1 Ip. Clasificación: 70%, ADECUADA PARA CULTIVAR CAÑA DE A-ZUCAR, oleaginosas, etc.- Indice 39 .- Marga arcillosa de Warnes. suelo de aluvión de contextura media, con subsuelo modestamente compacto; A.2. Clasificación: 69%, ADECUADA PARA CULTI-VAR CAÑA DE AZUCAR, arroz,

plantas de fibra, etc. Para no hacer más extenso este trabajo de carácter periodístico, no seguimos incluyendo las conclusiones a las que llegaron, en ocasión anterior a los citados, la Mision Americana (1942), cuyos estudios sirvieron de base al Plan Bohan, el que recomendo para entonces, la instalación de un ingenio azucarero en la zona norteña de Santa Cruz, con capacidad para fabricar 10.000 toneladas de azúcar, tenemos el informe del Dr. Olen E. Leonard (1948); el informe de la Misión Henney (1954); el informe del señor Sergio Bo-

(Pasa a la pag. 7)

Sin botiquin la cárcel de Oruro



Oruro, 13 (PRESENCIA).- La yor atención a los casos pendie Cárcel Pública de Oruro, carece tes, por otra parte, formuló fet del correspondiente botiquín de citaciones para el defensor primeros auxilios; por otra parte, la morgue del Cementerio General, no cuenta con el instrumental requerido. Ambas denuncias fueron formuladas por el Dr. Mario Serrano Cortéz, médico forense, en oportunidad de cumplirse hoy la primera visita en 1966 a la penitenciaria de "San Pedro". En ésta, se encuentran encarcelados un total de 39 presos: 36 varones y 3 mujeres. El médico forense dio a conocer que los presos no reciben el cuidado necesario por falta de medios materiales para esa labor. Solicitó que las autoridades judiciales del distrito, busquen la solución adecua-

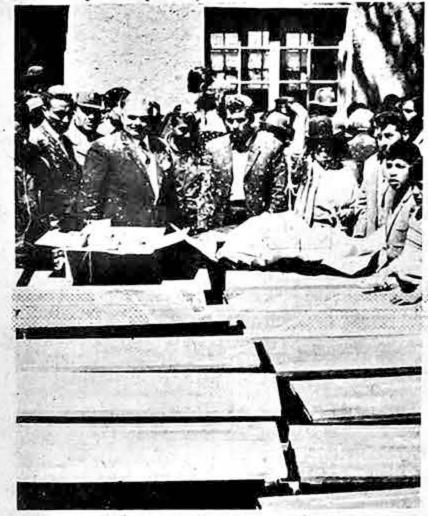
Roberto Ramos, recluido desde hace más de un año, se quejó por falta de celeridad en los trámites judiciales, El Dr. Luis Liendo, Presidente de la Corte de Justicia del Distrito, recomendó a los Pedro" de esta ciudad. Figura

Reos Pobres por el interés o demuestra en el cumplimiento sus obligaciones.

El Tenl. Arnulfo Gutiérrez, G bernador de la Cárcel Pública "San Pedro", dio a conocer la s gencia de "Caritas Bolivian preste cooperación a los recluido Actualmente, no reciben donacii alguna de la entidad mencionad Asimismo, puso de relieve la capaña de alfabetización que se re liza entre los presos. Califico ta labor de exitosa.

Al margen de anotarse deficie cias internas en el edificio per tenciario por falta de recurs económicos, se conoció el esta de diferentes causas judiciale La visita fue presidida por el de tor Luis Liendo Lazarte e integn da por autoridades judiciales, p liciales y administrativas. El gri fico corresponde a la visita re lizada a la Carcel Pública de "S jueces de materia conceder ma- en él las autoridades pertinentes

Pupitres para Escuela Provincial



Prefectura del Departamento do- Cnl. Gaya Rojas en favor de la nó 60 bancos bipersonales a la escuela fiscal "Ismael Montes" de la localidad de Poopo, población situada a 55 kilómetros de Oruro. Asimismo, entregó un lote de material didáctico y 3 juegos de puertas para las aulas del establecimiento. El Cnl. Pedro Gaya Rojas, Prefecto del Departamento, procedió a la entrega correspondiente en la mañana de hoy. En la oportunidad, la primera autoridad política del Departamento, comprometió su colaboración para proseguir en la solución de los problemas educacionales de las provincias, pese,a los "escasos recursos prefecturales". De otra parte, exhortó a trabajar tesoneramente en aras del país, y ante todo, del entendimiento pacífi-

Oruro, 13 (PRESENCIA) .- La trega, exaltaron la inquietud del

niñez y la juventud. Miembros de PRESENCIA - en la visita cumplida a Poopó; verificaron que el local que ocupa la escuela "Ismael Montes" fundada en 1914, se encuentra completamente deteriorado, requiriendo con carácter de urgencia de la colaboración gubernamental a fin de emprender obras de refacción. En la escuela provincial se instruyen y educan unos 300 alumnos de ambos sexos. Pese a la donación prefectural, experimentan la falta de material adecuado en el campo didáctico.

El Cnl. Gaya Rojas -en primer plano con corbata-, fue motivo de ras", nueva colonia del ingenio un cordial recibimiento, al igual, "La Bélgica", que corresponden que los integrantes de la comisión a la siguiente descripción, etc..." oficial. En la fotografía procede

proprama dedicado a todos los produce y Dirios países del mundo

SEMANA del 18 al 23 de ABRIL

COSTUMBRES . MÚSICA . ARTE



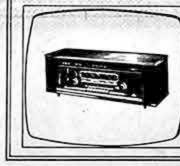
B3X45U 3 Bandas, 2 parlantes (Pruébelo!



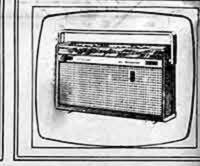
B6X46T



6 Bandas internacionales Escuchelo hoy!

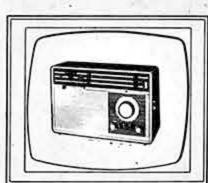


B7X45A 6 Bandas internacionales ¡Pruebelo Hoy!



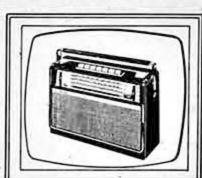
L2X46T

2 bandas, tropicalizado ¡Pruébelo Hoy!



B4X35T

3 bandas Ideal para Altiplano, Yuugas, Valle, Tropico

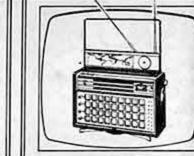


L4X26T

4 Bandas: Lo mejor para Yungas, Altiplano y Valle ¡Pruebelo Hoy!

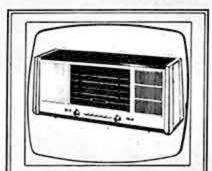


L5X45T 4 Bandas internacionales Escúchelo hoy!



L6X38T/01

7 bandas, trecuencia modulada "Transworld" de lujo:— Alta sensibilidad en ondo corta



B6X46T

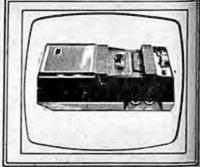
Gigan'e receptor de mesa: a Pilas 4 bandas internacionales Alta sensibilidad onda corta: Compruebe hoy su bondad



Tocadiscos a pila linterna: Gran volumen — alta fidelidad ¡Pruebelo Hoy!



AG 4025 Tocadiscos con propia amplificación Alta fidelidad — Automático.



EL 3301

Grabadora portatil — con estuche cuero Ideal para estudiar idiomas, una carrera universitaria, profesiones comerciales: Graba mientras Ud. escucha las clases. Pruebelo Hoy!

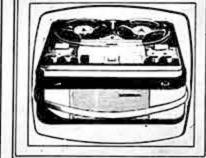


Grabadora portátil: pila y corriente Ideal para estudiar Pruebela hoy.



EL 3551

Grabadora 4 pistas Alta fidelidad Pruebela hoy



EL 3549 4 velocidades 4 pistas Tiempo de registro 32 horas. Véala y pruébela hoy

CREDITOS



EL 3534

Registro y reproducción estereofónica Tiempo registro 32 horas Pruebela hoy

Almacenes Arteaga

COMERCIO 897, esq. J. SANJINES . CASILLA 1208 . TELEFONO 2-4561



RADIO UNIVERSO 19.30 at 20.00 hs.

CREDITOS CREDITOS

PIM

LE PRESENTAMOS LA LINEA COMPLETA DE LAS AFAMADAS MAQUINAS DE SUMAR Y CALCULAR LAGOMARSINO Y MAQUINAS DE ESCRIBIR HERMES





LAGOMARSINO STANDARD

Mod. 1300 - copacidad 10 x 11 Sumadora impresora de teclado reducido

- * Teclado y mandos de tacto "pluma"
- * Facilidad de monejo y recorrido de manivela muy suave
- · Ligera y transportable, de gran solidez, se desplaza facilmente en la mesa de escrito-
- * Escritura nítida y agradable
- * Totales y subtotales impresos en rojo
- * Saldo negativo



LAGOMARSINO TOTALIA

- Mod. 8341 copacidad 12 x 13 Sumadora impresora eléctrica
- Teclado racional, tipo reducido
- * Tecla "no suma", situada en el teclado
- * Tecla de multiplicación, con avance auto-
- mático de cero * Teclas de ceros múltiples
- * Corrección eléctrica
- * Saldos y números negativos en rojo
- * Dispositivo regulador de la posición de la
- Funcionamiento silencioso * Teclado regulador de la posición de la co-
- * Teclado de pulsación muy suave, y racio--
- nal disposición de las teclas de mando
- Motor universal
- Construida segun la técnica moderna más perfecta y con aceros suecos selecciona-



LAGOMARSINO SUPER

Mod. 8441 - Capacidad 12 x 13 Sumadora Impresora eléctrica con memoria

- * Dispositivo exclusivo de "llamada memoria" por medio del que es posible conser-var en la máquina un valor operativo (Número, total, producto, etc)
- El dispositivo de memoria puede ser utilizado para la acumulación de totales y pro-
- Tecla de multiplicación con avance auto--mático de "0"
- * Teclos de ceros múltiples
- * Totales automáticos con doble espacio a continuación
- * Impresión en rojo de números y saldos ne-
- * Dispositivo de puntuación decimal para cuatro posiciones
- Construida según la técnica moderna más perfecta y con aceros suecos selecciona-



LAGOMARSINO MULTIC

Mod. 8641 - capacidad 12 x 13 La única máquina con impresión de multiplicando, multiplicador, producto y signos convencionales, en tres líneas

- Multiplicación positiva y negativa Diferencia entre productos
- · Impresión en rojo de los números negativos y de
- los totales negativos
- * Concelación automático al pulsar el total
- * Teclas de 1, 2 y 3 ceros
- * Dispositivo regulador de la posición de la como
- * Tecla de "no suma" en el teclado * Corrección eléctrica
- Velocidad: 170 revoluciones por minuto



LAGOMARSINO MULTICMATIC

Multiplicadora impresora con teclado reducido, completamente automática Multiplicación automática abreviada tanto posi-

- tiva como negativa Memoria automática sin necesidad de prepara-
- Dispositivo para cálculo y encolumnamiento automático de los porcentajes
- * Recuperación automática de productos y totales
- Impresión en rojo de números y de saldos nego-
- * Teclas de ceros múltiples
- Dispositivo de puntuación decimal para cuatro posiciones
- Motor universal
- Construida según la técnico moderna más perfecta y con aceros suecos seleccionados



LAGOMARSINO DIVISION

Mod. 8381 - Copacidad 12 x 13

Calculadora impresora con teclado reducido, com-

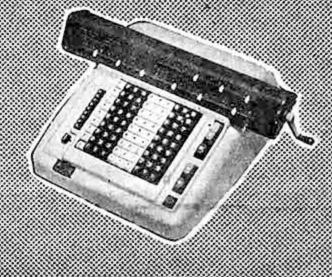
- Suma, resta, saldo negativo, multiplicación automático positivo y negativo, división automá--
- * Memoria automático sin necesidad de prepara-
- ción previo
- Dispositivo para el cálculo y encolumnamiento automático de porcentajes
- * Recuperación automática de cualquier resultado que puede ser utilizado para cálculos suce-
- * Impresión en rojo de los números y saldos nega-
- * Teclas de ceros múltiples
- * Dispositivo de puntuación decimal para cuatro posiciones
- * Motor universal
- * Construido según la técnica moderna más per-fecta y con aceros suecos seleccionados



LAGOMARSINO NUMERIA

Mod. 5905 - copacidad 10 x 11 x 21

- Calculadora completa, práctica y ligera * Teclado Universal
- * Perfecto visibilidad del totalizador del conta-
- dor de vueltas
- * Manivelo con dos posiciones de reposo, a elegir
- * Dispositivo contador de sumandos
- * Puesta a cero automática del teclado en la adición y substracción
- * Fácil y rápido resolución de los cuatro reglos fundamentales, así como de los cálculos especiales. Incorporo, a su máxima simplicidad en en el manejo, una construcción sólida y de gran precisión



LAGOMARSINO ELECTRONUMERIA

Mod. 8925 - para cálculos en . s. d.- capacidad

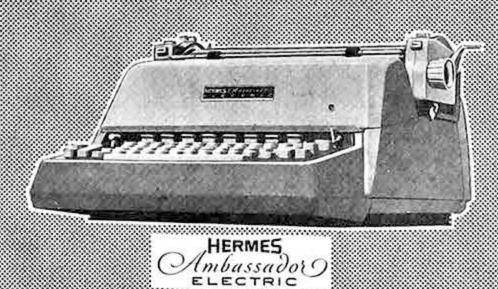
Calculadoro eléctrica con teclado de multiplica-

- * Ejecuto rápidamente todas los operaciones arit-
- méticas y cálculos especiales
- Multiplicación y división semi-automática
- * Manejo extremadamente sencillo
- * Sólida y ligero
- * Fabricada con materias primas rigurosamente seleccionadas y por procedimientos técnicos de alta precisión

Precios especiales para el mes de abril



HERMES Haby







VIAN AUTO MOTORS S.A

Av. Camacho 1481 - Teléfono 28338-11582 - Casillo 1480 - La Poz



EL COLEGIO MILITAR EN SU LXXV ANIVERSARIO

EL EJERCITO FORJA SU MEJOR TRADICION. SE BASA EN LA DISCIPLINA, LA TECNICA Y SOBRE TODO EN EL ASPECTO MORAL.

LA FUERZA ARMADA ESTA AHORA A LA CABEZA DE LAS INSTITUCIONES. DESARROLLA SUS ACTIVI-DADES: EN EL BUEN REGLAMENTO, EN EL ORDENAMIENTO JERARQUICO, AUSTERO Y SACRIFICADO DEL MANDO. SE HACE ESCUELA Y ESTUDIO.

BELACION NOMINAL DE LOS CABALLEROS CADE-TES QUE FIGURAN EN EL CUADRO DE HONOR DEL COLEGIO MILITAR DEL EJERCITO. .

PRIMERA COMPAÑIA DE FUSI-Efrafn Loma R. Hugo Alvarez J.

Carlos Hernan P. SEGUNDA COMPAÑIA DE FUSILEROS: Niceforo Terán Santa Cruz Gonzalo Belmonte Aranibar

Eduardo Andulce Kraljevic

Julio Mendoza Gantier

Fernando Cortez T.

TERCERA COMPAÑIA DE ARMAS DE APOYO: Gualberto Aguila E. Rafael Sandóval I. Gonsalo Arredondo M. Luis F. Landa S.

BATERIA DE ARTILLERIA: Johnny Mackay P. Valeriano-Rivera P.

ESCUADRON DE CABALLERIA Arturo Córdova C. Antonio Ortiz D.

SECCION INGENIEROS: Franklin Balderrama S.

SECCION TRANSMISIONES Y ENLACES: Luis Claros R.

Por lo profundo que significa el

problema básico de la reintegra-

ción marítima, no debemos olvi-

dar los bolivianos, que es un de-recho irrenunciable el volver a

nuestro mar, en un futuro cercano

Si el mar no viene a la montaña,

la montaña se moverá bacia el

SECCION NAVAL: Adalid Mallea M. Isafas Landívar L.



Al celebrar un año más de existencia este glorioso Instituto Militar que lleva el nombre del Presidente Mártir, está dirigido por el señor Cnl. DEM. Alberto Guz-mán Soriano, colaborado por eficientes Jejes, como el señor My. DEM. Antonio Rojas Montalvo, Comandante de Batallón: el se-ñor My. DEM. Víctor Castillo Suárez, Jefe de Estudios y el se-ñor Tcnl. Walfredo Vargas C., como Jefe de los Servicios Lo-alisticas distinguidos cataláticos gísticos, distinguidos catedráticos civiles y militares, una pléyade de Oficiales Instructores y una selecta planta administrati-

RELACIONES

Capitán

Luis Arce Gómez

Doctor

Jorge Oña Peñaranda

PUBLICAS

Edgar Ampuero Angulo

Cadete

Gualberto Aguila Espinoza

ORGANIZACION DEL COLEGIO

Cnl. DEM, Alberto Guzmán Soriano, COMANDANTE DEL CO-LEGIO MILITAR DEL EJERCITO.

Mayor DEM, (DIM), Antonio Rojas Montalvo, COMANDANTE DEL BATALLON DE CADETES DEL COLEGIO MILITAR.

Teniente Coronel Walfredo Vargas Calderón de la Barca, JEFE DE LOSSERVICIOS DEL COLEGIO

Mayor DEM, Victor Castillo Suárez. JEFE DE ESTUDIOS.

Capitán de Artillería Guido Vildozo Calderón. AYUDANTE DEL COMANDO DEL COLEGIO MILI-

Capitán de Infantería Edgar Chumacero Cassón, COMANDANTE DE LA SEGUNDA COMPAÑIA DE

Capitán de Infantería y Tropas Especiales: Luis Arce Gomez COMANDANTE DE LA TERCERA COMPAÑIA DE ARMAS DE APO-

Capitán de Caballería Mario Vargas Salinas, COMANDANTE DE LA PRIMERA COMPAÑIA DE FU-SILEROS.

Teniente de Infantería Hermes Fellman-Forteza, AYUDANTE DEL COMANDO DE BATALLON.

Teniente de Artillería Víctor Rodolfo Noya Rada, COMANDAN-TE DE LA BATERIA DE ARTI-LLERIA.

Teniente de Infantería y Tropas Especiales:

Sergio Osinaga Zambrana. O-FICIAL INSTRUCTOR DEL CO-LEGIO MILITAR.

Teniente de Transmisiones y

Rómulo Mercado Garnica, CO-MANDANTE DE LA SECCION TRANSMISIONES Y ENLACES.

Teniente de Artillería Guillermo Adriázola Deheza, OFICIAL INSTRUCTOR DEL COLEGIO MI-

Teniente de Artillería Edgar Rojas Ruiz. OFICIAL INSTRUCTOR DEL COLEGIO MILITAR.

Teniente de Infantería Hugo Teazas Alborta, OFICIAL ENCAR-GADO DE LOS CADETES EN MI-SION DE ESTUDIOS.

Teniente de Infantería Jorge Moreira Rojas, OFICIAL INSTRUC-TOR DEL COLEGIO MILITAR,

Teniente de Caballería y Tropas Especiales:

Guido Sandoval Zambrana, OFI-CIAL INSTRUCTOR DEL COLEGIO MILITAR.

Teniente Segundo de Fuerza Na-

Douglas Extremadoiro García. COMANDANTE DE LA SECCION NAVAL DEL COLEGIO MILITAR.

Subteniente de Ingeniería Oscar Guardia Viaña, COMANDANTE DE LA SECCION DE INGENTEROS.

Subteniente de Caballería Rodolfo Angulo Tezanos Pinto. COMAN-DANTE DEL ESCUADRON DE CA-BALLERIA.

Sr. Subteniente de Infanteria: Raúl Santalla Barrientos, OFI-CIAL INSTRUCTOR DEL COLEGIO MILITAR.

Sr. Subteniente de Infanteria, y Deportes.

Víctor Villarroel Terán. OFI-CIAL INSTRUCTOR DEL COLE-GIO MILITAR.

La Paz, (Irpavi) 14 de abril de 1966.

El Colegio Militar del Ejército, 'Cal. Gualberto Villarroel"

silencioso homenaje a la Institu-

ción y a la Nación, continúa su

trayectoria luminosa, lleva el

nombre de un mártir sacrificado

El Cnl. Villarroel fue un desta-cado cadete, sus Fojas de Con-

cepto, extractadas de los archi-

vos del Instituto dicen que "po-seia excelentes cualidades", "No se puede dudar de que sea un excelente Oficial, un militar

de brillante porvenir en su carre-ra profesional", "Respetuoso con sus superiores, entusiasta

en el trabajo, de mucho carácter". 15 de Diciembre de 1928.

(Fdo) Cap. Alberto Valdez y el Director del Instituto, Cal. José

E. Anze.

en aras de sus ideales.



La bizarría de nuestros Caballeros Cadetes, demostrada en un brillante "Paso de Ganso", es el reflejo de la férrea disciplina y la tenaz instrucción a la que son sometidos para lograr una sólida preparación

HIMNO AL COLEGIO MILITAR

Es deber del que aspira a la espada, sostener el Honor Nacional. custodiar la Bandera Sagrada y ensalzarla en su avance triunfal.

Caballería, Artillería, Infantería, son las tres armas que han de dar severas normas de hidalguía en el Colegio Militar

De los héroes nativos tenemos un camino de luz a seguir realizar los ideales supremos al confiar nuestra fe al porvenir.

Esa encendida trayectoria, consagrará nuestro plantel será la excelsa ejecutora para el castillo y el laurel.

Profesores del Colegio Militar "G. Villarroel" Cnl. Ing. Cnl. DIM.

Jorge Alarcón Muñoz. Julio Maldonado Peredo Humberto Winners Mangudo.

Cnl. DAEM, Carlos Manuel Silva Ruiz Raul Peñaranda Ahumada.

Gaston Gambule Du-Tenl. DEM. lôn. Tcnl. DEM. Jaime Molina Gutiérrez.

Tenl, DEMA, Mario Dorado Molina Tenl. Ing. Guillermo Urquiola Castrillo. Tenl, DEM.

Jorge Horacio Montenegro. Tcnl. ADM. Ernesto Maldonado

Nogales. My. DEM. Jorge Raul Puchetta. Capitán Antonio Rodríguez

Lettelier. Luis Bullain Rengel. Edgar Claure Paz. Max Monje Ayala. Subtte. Subtte.SAN. Freddy Guzman Alco-

Subtte. Hon. Walter Ayllon Salamanca. Hugo de la

llo Navarro. Doctor Nicolas Fernandez Naranjo. Doctor Armando Villafuerte

Claros. Doctor Rolando Hurtado Chumacero. Licenciado Jorge Alurralde Pal

Licenciado Hernán Saravia de la Riva. Ingeniero Jaime Collazos España. Profesor Juan Barrera Ocam-

Profesor Goyo Mayer Romero Profesor Damirón Domínguez Fuentes. Profesor Manuel Guerra Ba-

Rev. Padre Roneo Pamtos S. BP. La Paz, (Irpavi) 14 de abril de 1966

rrientos.



En el Colegio Militar sigue existiendo la tradicional Caballería, pero los programas de entrenamiento militar han dado cabida a otras especialidades nuevas. Tropas Especiales, Fuerza Naval, Guerrillas y Contra-Guerrillas.

Los Cadetes saldrán especialistas en Procedimientos navales des-pués de tres años de estudios y uno de perfeccionamiento en un país La Instrucción de Tropas Especiales se la imparte en el Instituto en

dos etapas, la primera compuesta por la parte teórica y el ambienta-miento es llevada a cabo en el Colegio, la segunda o sea la práctica, se desarrolla en Cochabamba, en el Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE). El entrenamiento para Guerrillas y Contra-Guerrillas, se complemen-

ta con Instructores Norteamericanos y cuando los Cadetes llegan al último curso, en la Zona del Canal de Panamá y el territorio conti-nental estadounidense.



tante, cual corresponde a sus tradiciones, encontramos a los Caballeros Cadetes entregados a sus arduas labores.

SALUD Y VIGOR: condiciones indispensables de todo Caballero Cadete, futuro Oficial y conductor de nuestra Patria.

los Estados Unidos de Norte América, anualmente se conceden becas en Panamá a los Cadetes del último año. Allí se realizan ejercicios de guerrillas y contra-guerrillas, participando en ellos, instructores norteamericanos especializados. Por otra parte, anualmente, el último curso profesional del Instituto, completa su instrucción técnica en la Escuela de USARCARIB, en Fuerte Gulick, Zona del Canal de Pananá, por un tiempo de diez meses.

UNA TRADICION QUE SEGUIR Y RESPONSABILIDADES FUTURAS

Su plan de estudios y de entreen las dimensiones del saber y de

la moral. Aparte de esto tiene una honorfsima tradición que seguir y lidades. Por el'o, la selección para el ingreso en el Co'egio Mique fundamentalmente democráti-

La profunda y dolorosa sacudida namiento militar, son más ambi- física y consciencial que implica closos que nunca; los standards sostener una guerra moderna para de rendimiento mínimo son supe- todo el pueblo boliviano, ocasiono riores. Esto se explica porque el que su ejército y dentro de éste, rol de la Institución Armada en una élite de oficiales jóvenes se la sociedad moderna ha variado convirtieran en pioneros de su reen sentido de ser más exigente dención social y económica. En efecto, dos antiguos Caballeros Cadetes del Colegio Militar del Ejército de Bolivia, el General German Busch Becerra y el Coronel Gualun futuro cargado de responsabi- berto Villarroel López, inician la época nueva de nuestra patria que se caracteriza por haber cancelalitar es sumamente rigurosa, aun- do un ordenamiento feudal del agro y una dependencia del país a intereses forâneos y privados.



futuro oficial seri un bombre ajustado en ciencias, letras y artes, al mundo nuevo en que vivimos. En lo profesional, se darán las bases para la preparación del Oficial de fila de las distintas armas y servicios de un Ejército Moderno.

CONTRACORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

NOTIFICACION

SE NOTIFICA A LAS CASAS Y ENTIDADES COMER-CIALES DE ESTA CAPITAL QUE MANTIENEN CREDITOS CON LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMI-NISTRACION PUBLICA, PARA QUE HASTA EL DIA 10 DE CADA MES SE SIRVAN PRESENTAR COPIA DE LOS DETALLES DE DESCUENTOS MENSUALES POR SEPARADO DE CADA REPARTICION PARA SU REVISION Y APROBACION RESPECTIVA POR EL DEPARTAMENTO DE GLOSA DE ESTA CON-TRALORIA GENERAL, DE ACUERDO CON LA RE-SQLUCION SUPREMA Nº 133106 DE FECHA 22 DE MARZO DE 1966.

Llantas recauchutadas por REBOL...

Rinden como la mejor llanta nueva, y, valen tres veces menos. Desde 7.50, hasta 11.00 X 20.- CERTIFICADO DE GARANTIA PARA CUALQUIER CARRETERA.

Referencias Tte. Oquendo 426, entre Beni y Larecaja,

dores de la era de los transplan-

tes en Chile. Nos toca ahora ini-

ciar esta era en nuestro país, el

progreso nacional depende del es-

fuerzo de cada uno de los bolivia-

Con referencia a sus planes pa-

ra el futuro señala que es su pro-

pósito una vez terminada esta se-

rie de intervenciones y siempre

dentro de los límites de su espe-

cialidad la cirugía de torax, incur-

sionar en el campo de los trans-

nos dentro de su patria.

plantes de órganos.

Dr. León Rojas Antezana, cirujano de torax egresado de la Universidad Mayor de San Andrés, 34 años. Miembro prominente del Instituto Nacional del Tórax.



El Dr. León Rojas señala la he-rida operatoria de la perra que sirvió para su segundo experimento. La operación de transplante de aorta se realizó en el Instituto Nacional del Tórax.

CIENCIA Y PROGRESO

TRANSPLANTES QUIRURGICOS EN INSTITUTO NACIONAL DE TORAX

gan que ir a operarse en los paf-

ses vecinos. Señala también que

fue precisamente un cirujano boli-

viano, el Dr. Abelardo Ibáñez Be-

navente y célebre en el historial

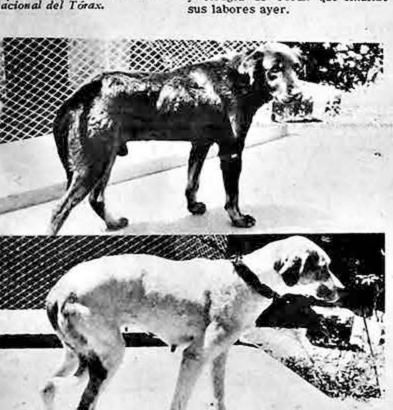
Se han realizado los primeros Requerido el Dr. Rojas, sobre médico del país, uno de los inicia-transplantes arteriales en el Ser- el objetivo de estos trabajos, mavicio de Cirugía Experimental del nifiesta que es el de poner la ci-Instituto Nacional de Tórax. El rugía de nuestro país a la altura Dr. León Rojas Antezana es el jo- de la de países más adelantados ven y entusiasta cirujano que ha en esta materia y si es posible logrado los primeros éxitos en es- a su vanguardia; nos deprime un te apasionante campo de la ciru. poco -dice- el hecho de que mugía nacional. La cirugía experi- chos pacientes con requerimienmental es una disciplina corrien- tos quirúrgicos de esta clase tente en los servicios médicos de investigación avanzada y los perros son los animales preferidos en los trabajos.

En enero del presente año fue inaugurado el quiròfano de cirugfa experimental del Instituto Nacional de Tôrax (INT) y desde esa fecha los galenos de ese nosocomio vienen efectuando trabajos cuyos primeros resultados ya empiezan a mostrarse. El INT es el primer hospital de este tipo en el país que cuenta con una dependencia de esta naturaleza.

Con objeto de informar a nuestros lectores sobre los alcances y proyección de estas investigaciones logramos una entrevista con el autor de estos primeros éxitos el Dr. León Rojas Anteza. na que es uno de los cirujanos titulares del INT.

El Dr. Rojas nos conduce por el 'quirófano y sus dependencias y nos hace saber que su construcción y montaje fue posible gracias a la dinámica labor del Dr. Florentino Mejía, Director del Instituto Nacional de Tórax y el Dr. Marcelo Navajas, Jefe del Servicio de Cirugía, con fondos propios del ins-

En las dependencias del quirófano hay dos perros de buen tamaño con toda la apariencia de buena salud, uno de ellos macho, fue operado hace tres meses y lleva dentro de sí un trozo de la arteria aorta de otro perro. La arteria aorta es la que sale del corazón, la más gruesa e importante del organismo del perro y del hombre. El otro animal es una perra operada hace unos 20 días y lleva también la aorta de otro perro. Los resultados de estos dos trabajos del Dr. Rojas fueron comunicados oficialmente por el Jefe del servicio a las jornadas de Enfermedades y cirugía de Tórax que finalizó



Estos son los dos perros en los cuales, el Dr. León Rojas, joven médico boliviano, realizó su exitosa operación de transplante de aorta.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL

Se convoca a concurso de méritos que podrá ser complementado con examenes de competencia en las siguientes catedras:

- 2.- Supervisión en el método de Caso Social Individual 3.- Ayudantía de Investigación Social.

DIRECTORA.

Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 20 a hrs. 18. Yolanda de la Quintana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS CURSOS LIBRES

Estan abiertas las inscr pciones para los cursos libres de ALEMAN, RUSO, ARQUEOLOGIA Y PREHISTORIA BOLIVIANAS, ANTROPOLOGIA Y AYMARA, en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras, de horas 18 a 18.

Se recibiran 'nscripcibnes hasta el día 30 do abril del año en

2 Paz, 12 de abril de 1965

Prevención al público

Hemos sido informados, que personas desconocidas, y utilizano el nombre de esta empresa, o de su gerente, ofrecen sus servicios para limpiar, engrasar y atender las cortinas fabricadas para nues-

Al respecto deseamos comunicar que esta empresa nunca ha encargado, or autorizado a persona alguna para efectuar tales trabajos, sin haber sido requerida específicamente para ello por parte

Los trabajos de reparación, mantención, engrase, etc. deben ser solicitados en nuestras oficinas, Av. Simón Bolívar No. 1527 (frente al mercado Camacho) o por teléfono 25021.

> SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL ILA PRECISA"

CONGRESO LATINOAMERICANO DE PRENSA CATOLICA

México (NA).- La organización del III Congreso Latinoamericano de Prensa Católica está avanzando a pasos agigantados. El evento se efectuará en esta cludad entre el 29 de mayo y el 3 de junio prôximo.

El tema principal del Congreso es la "Opinion Pública y la Iglesia en América Latina". Su finalidad es partir de un análisis doctrinario para llegar a conclusiones prácticas que sirvan para orientar la acción tanto de los periodistas como de los órganos de prensa en la actividad apostólica que realizan en el seno de la Iglesia y de la sociedad.

Por esta razón en el programa se han considerado dos clases de

temas. Unos de carácter doctrinario como; "Opinión Pública en la Iglesia", "La voz de Dios en la tradición y el Magisterio" y "La voz de los hombres, su dinâmica y su libertad", y otros específicamente técnicos como los "Públicos y sus factores", "Elaboración de cuestionarios de investigación".

El Congreso comprende charlas y debates. Estos se harán en grupos regionales, equipos por especialidades profesionales, mesas redondas -con participación de la jerarquía eclesiástica Latinoamericana- y sesiones plenarias. Se trata de obtener de ese modo enfoques más concretos y alrededores de México.

vidad diaria. En la contemplación del progra-

ma figuran también exposiciones discusiones tendentes a definir la actual situación de América Latina, las necesidades de la Iglesia en relación con el periodismo católico y la prensa en general, y los programas de acción inmedia-El Comité Organizador también

considera momentos de esparcimiento para los congresistas. Así el último día lo dedicará a excursiones turísticas. Por la mañana se programará una visita a Teotihuacán, localidad donde existen monumentos precolombinos y por la tarde las visitas serán por los

DESDE LIMA... VUELOS DIARIOS A ESTADOS UNIDOS... Y LUNES Y JUEVES 9:00 A. A MIAMI Y NUEVA YORK

El vuelo diurno más cómodo y rápido a los Estados Unidos. Se origina en Lima a las 9:00 a.m. y llega a Miami a las 3:15 p.m. y a Nueva York a las 6:55 p.m. con una sola escala en Bogotá.

Conexiones con las ciudades más importantes de los Estados Unidos y Europa.





APROVECHE NUESTRO REVOLUCIONARIO PLAN DE CREDITO Para mayores detalles pida informes a su Agente de Viajes IATA

BRANIFF INTERNATIONAL Sud América - México - Estados Unidos

Avenida Camacho 1421 - LA PAZ Telfs. 29360 -1-2

Máquinas de

M 14~E15~E14~ • CALIDAD M 14~E15~E14~ • ECONOMIA 30-40 • ELEGANCIA

CALLE COMERCIO 959 - TEL 25115

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

Con relación a la expedición de poderes para cobro

A fin de no incidir mayormente en la economía del-

de rentas, cuota mortuoria y otros en la Caja Nacio-

nal de Seguridad Social, se pone en conocimiento de

asegurado, los poderes deben ser expedidos por doce

meses en forma concreta, señalándose el objeto del

mandato. Se rechazarán los poderes con duración inde-

Semestralmente se establecerá la existencia física

del mandato, mediante su presentación personal a la

Administración Regional respectiva, excepto en los ca-

sos de residentes en el exterior, los que se examina-

BANCO CENTRAL

DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

PARA LA VENTA DE "EL GUINDAL"

Se convoca a propuestas para la venta de la chacarilla conocida

Las propuestas se dirigirán en sobre cerrado al Banco Central

El Banco Central de Bolivia aceptará la propuesta que sea más conveniente a sus intereses en cuanto a precio, forma de pago,

El Banco Central de Polivia se reserva el derecho de rechazar

Como garantía de seriedad, los interesados acompañarán un

Los interesados pueden visitar el inmueble de referencia todos

Mayores referencias en la Sección Legal del Departamento Mo-

certificado de depósito bancario o boleta de Garantía en favor del

Banco Central de Bolivia por un suma equivalente al 10% del mon-

las propuestas que se presenten, si ellas no convienen a sus in-

garantías y otras seguridades que se ofrezcan.

los días habiles en horas de oficina.

de Bollvia, Departamento Monetario, hasta el día Jueves 21 de: presente mes a horas 16 y 30, bajo el siguiente rótulo; PROPUES-TA PARA LA VENTA DE "EL GUINDAL".

con el nombre de "EL GUINDAL" o "MIOSOTIS", con superficie

aproximada de tres mil metros cuadrados y sus construcciones, situada en la calle Pazos Kanqui No. 375, en la región de Miraflo-

los asegurados en general los siguiente:

rán según las circunstancias.

res de esta ciudad.

to de la propuesta.

tereses.

La Paz, Abril de 1966.

DIRECCION DE SEGUROS

•DE FACIL MANEJO

OFICINA Y

escribir

sistema de película que además de ser compacto es también económico, informó el Sr. Evan A. Edwards, ayudante al director de la división de servicios de petícula de Kodak Park Works, Rochester, N.Y., E.U.A. a la Escuela Politécnica de Zurich, Suiza.

La película super 8 combina imagen y reproducción de sonido de la mejor calidad, con la posibilidad de reducir el costo de la película y ofrecer mayor faci'idad en el manejo del equipo. La imagen proyectada super 8 es un 50% mayor que la de la película ordinaria de 8 mm., gracias a la reducción en el tamaño de las perforaciones y la ubicación de las mismas cerca a la orilla de la pe-

Las perforaciones donde entran los dientes del engranaje se han cambiado a la línea del centro de la imagen, de modo que los empates se hacen sin tener que cortar a lo largo de las perforaciones. Esto debe conducir a obtener empalmes más resistentes, dijo el Sr. Edwards.

El mejor rendimiento del sonido magnético se debe a este nuevo diseño de película. Por quedar la imagen en el centro, la pista de sonido puede ser aplicada en el borde contrario al de las perforaciones, exactamente igual como en las películas de sonido magnético de 16 mm. Esto da por resultado una interpretación de sonido que queda libre del estorbo que causa la proximidad de las perforaciones a la pista del sonido. Este acoplamiento más inmediato de sonido a imagen conducirá a mejorar el diseño de proyectores que empleen cargadores de película y que se enhebran automáticamente, hizo notar el Sr. Edwards.

Uno de los acontecimientos más importantes en lo que se refiere al uso de esta nueva película en el comercio, la industria y la educación, consiste en la economía que

El milagroso Cojín que afirma los Postizos



NO MAS PASTAS POLVOS

ble - no se endurece y por consi-

guiente no afecta los postizos.

Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitará la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de



REPRESENTANTES E IMPORTADORES CAMILIA 026 - JENARO SANJINES 451

LA PAZ - BOLIVIA

netario (tercer piso). La Pas 11 de abril de 1.966

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO DE LA VIVIENDA DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL PLAN 561 SEPTIMO GRUPO

Los Jefes de Familia que se detallan a continuación se servirán depositar en el Servicio Financiero de la Vivienda (CONA-VI) la cuota inicial, de conformidad al reglamento de Adjudicaciones, correspondientes al Programa III - BID - CONAVI - Urbanización Villa Dolores del Alto de La Paz.

Con el recibo de pago deben hacerse presentes en el Departamento de Servicio Social, situado en la calle Fernando Guachalla No. 411 y recibir las instrucciones pertinentes.

15.- Edmundo Gonzales Gutierrez

16.- Gonzalo Jaldín Nistauz

17,- Alfredo Marín Maidana

21 .- Ariel Aparicio Achá

23.- Santiago Tapia Mayta

24.- Ceferino Mamani Quispe

26.- Fernando Sejas López

25,- Edmundo Echalar García

27.- Miguel Guillen Guttérrez

PRESIDENTE SERV. FINANCIERO

22 .- Luis Alcaraz Cuba

19,- Guido Marquiegui Linarez

20.- Victoria Valdivia Aranibar

- 1.- Mario Prado Alcalá
- 2.- Pastor Sotar Quiroga 3.- Gregorio Sivila Tejerina
- Zacarias Peca Villarroel 18,- Antonio Marino Fernández 5.- Juan Tipla Quisbert
- 6,- Max Zapata Luna 7.- Nicasio Castillo Alcôn
- 8.- Agustín Bautista Quispe
- 9.- Peter Mejia Morales

- 10.- Serapio Espinar Rada
- 11.- Alicia Ayoroa Landa
- 12.- Joaquin Nogales Escalera

GERENTE TECNICO

- 13.- Arturo Solar Zuñiga 14.- German Camacho Melgar
- La Paz, 1 de abril de 1966. Ing, Javier García Agreda Cni. Claudio Lôpez Côrdova

Vo. Bo.

My, Ing. Alberto Larrea H, PRESIDENTE DE CONAVI

LA PELICULA SUPER 8 MEDIO IMPORTANTE DE COMUNICACION EN EL COMERCIO E INDUSTRIA

se consigue al hacer las copias super 8; dijo el Sr. Edwards. Actualmente, continuó diciendo, parece que será factible hacer simultáneamente, en película de 35 mm., cuatro copias super 8. Se abriga la confianza de poder producir, a alta velocidad, copias de buena calidad en las que el sonido podrá ser grabado simultáneamente mientras la película pasa por la Impresora de contacto, explicó el Sr. Edwards.

Tal sistema está ya en preparación, y los problemas técnicos de aplicar la pista, hacer la impresión, el revelado y el corte en tiras se están estudiando con el propósito de producir por contacto copias de exhibición de la más alta calidad en película super 8, agrego el Sr. Edwards.

La película super 8 para aficionados viene en el Cargador Kodapak de Cine, que facilità cargar rapidamente sin tener que enhebrar la película. El cargador contiene 15 metros de película de 8 mm. de anchura. La ventaja que ofrece este nuevo formato, explicó el Sr. Edwards, consiste en que la película no tiene que voltearse a la mitad de su camino, como hay que hacerlo con los anteriores magasines de película; esto permite filmar sin interrupción alguna 15 metros de película.

La disponibilidad de cámaras para el aficionado que fluctúan desde las automáticas sencillas hasta las de más alta versatilidad, facilitará filmar en las escuelas, industria y en cualquier otro lugar donde grupos de personas deseen registrar en película sus ocupaciones, para mostrarlo después a sus compañeros de trabajo, dijo el Sr. Edwards.

Para el profesional que usa la película super 8 que se carga en la cámara bajo luz sumisa, se está perfeccionando la película super 8 doble en carretes de 30 metros, dijo el Sr. Edwards. Esta película también puede suministrarse con pista sonora magnética que se preaplica en la película virgen. La disponibilidad de este modo de cargar película y el desarrollo de cámaras adecuadas para utilizarla permitirán producir películas super 8 para usarse directamente en el comercio, la industria y los planteles educativos cuando se requiera sólo una copia, agregó el Sr. Edwards.

El Sr. Edwards declaró que este sistema resultará especialmente útil para la filmación de deportes, noticias televisadas, películas de entrenamiento local y registro de métodos de enseñanza.

Citó la infinidad de ventajas que ofrece la película en cargadores ideados para usarse en proyectores; la primera de ellas es que elimina la necesidad del engorroso enhebrado de la película. Cuan-El Cojín Dental SNUG es un do la película viene ya dentro del triunfo de la ciencia odontológica, cargador, el encargado de la cine-Es una sensacional revestidura de teca puede tener más certidumbre material plástico que alivia la de que la película, después de usa-molestia e irritación de los postizos da, sea devuelta en buenas condiflojos o mal hechos. Es fácil colocar ciones. En segundo lugar, mencioen cualquier placa, por floja que no que otra de sus ventajas para esté, y la mantiene tan firme que se el almacenaje consiste en que los puede comer cualquier cosa, hablar reir. SNUG es inofensivo, no per. cargadores con película facilitan judica las encias ni la dentadura, rotularla e identificarla, pues el El Cojín SNUG dura de dos a seis cargador nunca se separa de la pemeses y se mantiene blando y flexi- lícula. Otra de las ventajas es

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artrítico, reumaticos, neurosicos. insomnios, hepáticos, cataratas restablecen pronto, Electromagnetismo, Kisiatria, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia.- Profesor JAM .- Fistoterapeuta titulado,- Castro 186. Teléfono 25298.

que la película queda bien prote- boratorio y la producción de dragida mientras está almacenada. En tercer lugar, enumerò la facilidad que ofrece de avanzar la película en el proyector ya sea hacia adelante o atrás, lo que permite repasar con rapidez cualquier pasaje. Por último, señalo que es de esperarse que la película con pista magnética y banda equilibrada en la otra orilla de la película, tal como la que lleva la película super 8, aumentará la protección contra raspaduras. Varios profesores han expresado la idea de que la vida útil de la misma debe alcanzar hasta 1.000 proyecciones,

declaró el Sr. Edwards. El Sr. Edwards también describió una reciente innovación en el uso de películas en las escuelas llamada acceso de "concepto sencillo", que ofrece otro aspecto en el uso de la película super 8. Aquellos maestros que comunican a intervalos estos conceptos sencillos durante el período de la clase, pueden muy bien utilizar películas de poca longitud para transmitir cierta idea. Estas películas de limitada longitud podrían usarse en un tipo de cargador parecido al actual formato super 8, sugirió el Sr. Edwards.

Películas impresas de mayor longitud que requieran hasta 30 minutos de proyección también podran utilizar este medio de cargador, ya sea valléndose de uno o más cargadores, agregó el Sr. Ed-

Otro factor importante que debe tomarse en cuenta en conexión con el formato super 8 es la ventaja que proporciona a todos los que emplean la nueva película, pues facilità usar un mismo formato e idéntico tipo de sistema sonoro. Esto se aplica tanto a los usos de película para el aficionado como a los del comercio, la industria y la educación, dijo el Sr. Edwards.

"Es muy probable", continuó diciendo, "que las escuelas usen extensamente películas de exhibición impresas que se producen en forma de copias mútiples por un laboratorio comercial, y también que ciertas actividades particulares, experimentos en el lamas sean capaces de proyectarse en el mismo equipo que se emplea para las copias que se producen

comercialmente". "La industria puede que desee usar películas producidas comercialmente acerca de seguridad y

adiestramiento, o cualquier otro

material de ese mismo tipo, aun-

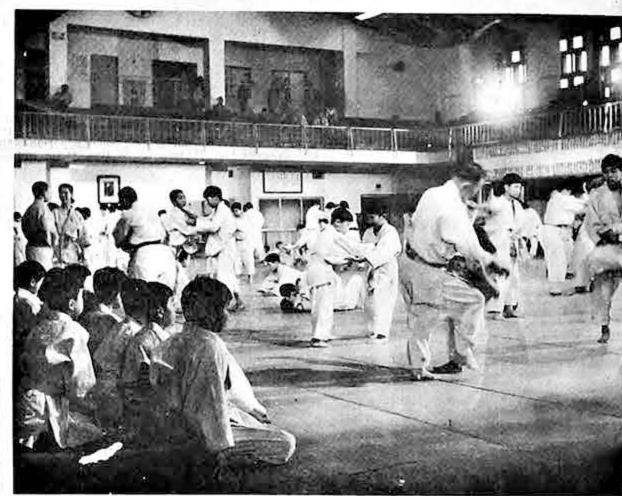
que tal vez quieran también produ. cir películas de sus propias activi. dades", continuó diciendo.

"Con los equipos de cinecama. ra que varían entre los estricta. mente para el aficionado y los más complejos para el profesio. nal que se encuentran actualmente disponibles para filmar en el formato super 8, parece ser tan ventajoso como lógico hacer que la película impresa producida en volumen sea compatible en todo respecto con la película original. mente usada en la cámara, con el fin de conseguir el máximo de flexibilidad", agregó el Sr. Edwards,

EL JAPON DE HOY



El mundialmente conocido Monte Fuji del Japón, visto



El "yudo", que tiene origen en un viejo arte militar conocido como "jiujitsu", hoy es un deporte popular no sólo en el Japón sino en muchos otros países. El arte del "yudo" está basado más que en la fuerza, en el conocimiento y dominio de "llaves" que hacen que el más débil pueda vencer al más fuerte.

\$ 8% - 9.2%

sistema de ahorro - inversión que ha merecido amplia acogida de parte de organizaciones financieras serias y de miles de personas practicas de Latinoamérica y de otras partes del mundo.

Su dinero invertido en los Estados Unidos de América puede rendirle un alto interés anual satisfactorio, mientras usted ahorra con las seguridades y garantías más exigentes para su capital.

UNITED STATES INVEST-MENTS, Ltda. Union Federal Savings Buil-

dings, 195 South Sierra Street Reno, Nevada, U.S.A.

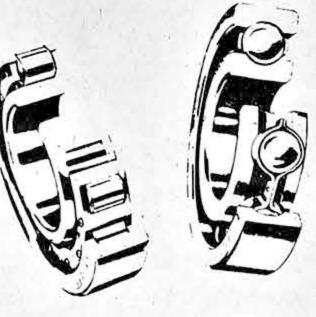
Recorte y envíe hoy mismo.

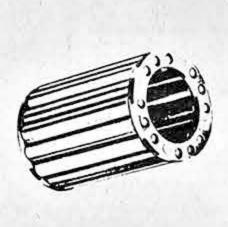
United States Investments, Ltd. Casilla 2966 La Paz - Bolivia

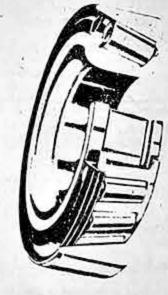
Estoy interesado en el plan de inversiones que propone esa firma. Ruego ponerse en contacto conmigo para conocer detalles y re-cibir amplio material informativo.

Nombre.... Dirección Casilla Teléfono Cin:lad

RODAMIENTOS







BOWER SKF TIMKEN FAG FAFNIR BCA R&M

RETENES AMERICANOS

PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

Y MAQUINARIA INDUSTRIAL

LA PAZ

Calle Bueno 260 - 278 Teléfono 21577 Casilla 2692

VICAR LIMITADA

Dirección telegráfice "VICAR"

SANTA CRUZ Çalle Independencia 119 Teléfono 2220 Casilla 671

Existencias permanentes - Alta calidad Precios ventajosos

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONCURSO DE MERITOS

PARA PROVISION DE CARGOS MEDICOS Y PARA MEDICOS DE LA CNSS

En cumplimiento de los acuerdos suscritos entre la C.N.S.S. Ministerio de Trabajo y Confederación Médica Sindical de Bolivia, convocase a Concurso de Méritos y en su caso a examenes de oposición o competencia para optar los cargos interinos, vacantes y de nueva creación para médicos, dentistas, farmacedticos y bioquímicos de la C.N.S.S. en toda la República.

Los postulantes a los cargos de los Centros Sanitarios de La paz entregarán sus expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Calle Ingavi 1086, 3o. piso) hasta el 20 del mes en curso; y los correspondientes a las Regionales de Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija, Trinidad y Tupiza, en las respectivas Administraciones Regionales hasta el día 25 de abril.

Los postulantes a los cargos de los Centros Sanitarios de las Agencias Médicas Distritales de Cobija, enviarán sus expedientes a la Dirección Médica Nacional de la C.N.S.S. en La Paz (Ingavi 1086, 3o. Piso) hasta el día 28 de abril y los de Uncía a la Administración Regional de Oruro hasta la misma fecha.

Los Administradores y Jefes Médicos Regionales así como los Agentes Médicos y Agentes Distritales, informarán a los interesados sobre las bases del concurso y entregarán el Reglamento de Designación de Cargos, aprobado por el Comité Directivo de

Para el acto de posesión en el cargo, es requisito indispensable, la presentación del Certificado de la Comisión Nacional o Departamental de Incompatibilidades del Ministerio de Salud Pública por el que se acredite que el postulante no tiene incompatibilidad con otros cargos para asumir el obtenido por concurso.

El Concurso de Méritos y los Exámenes de Competencia y Oposición, serán calificados por el Consejo Técnico Médico en la ciudad de La Paz y por los Tribunales Calificadores Regionales en el interior de la República siendo sus actos irrevisables. Los cargos en concurso son los siguientes:

	LA	PAZ
NMER		

DIRECCION MEDIC	LA FAL	
Visitedon a Fábricas	A States T	~
Visitador a Fábricas Farmacéutico	Farmacêutico I	3 noras
POSTA SANITARIA "EL AL		3 horas
Médico General	10-	3 hs. 9 a 12
Medico General	Médico I	3 hs. 9 a 12
HOSPITAL OBRERO		
pediatra de Guardia	Medico I	8 hs. rotativas
Pediatra de Guardia	Medico I	8 hs. rotativas
Anestesiologo de Guardia	Medico I	8 hs. rotativas
Neurocirujano	Medico II	3 hs. 9 a 12
Neurologo	Medico I	3 hs. 9 a 12 3 hs. 9 a 12 3 hs. 9 a 12
Traumatologo	Medico I	3 ns. 9 a 12
Anestesio ogo	Medico I	3 hs. 9 a 12 3 hs. 9 a 12 3 hs. 9 a 12 3 horas
Anatomo- Patologo	Medico I	3 ns. 9 a 12
Médico General HOSPITAL OBRERO Pediatra de Guardia Pediatra de Guardia Anestesiólogo de Guardia Neurocirujano Neurólogo Traumatólogo Anestesiólogo Anátomo-Patólogo Farmacéutico POLICONSUL TORIO *MAN Pediatra	Farmaceutico I	3 noras
POLICONSULTORIO *MAN	CO KAPAC	01-0-10
Pediatra	Medico I	3 hs. 9 a 12
Neumologo	Medico I	3 ns. 9 a 12
Visitador a Domicilio	Medico I	3 hs. 9 a 12
Visitador a Domicilio	Medico I	3 ns. 14 a 17
POLICONSUL TORIO *MAN Pediatra Neumólogo Visitador a Domicilio Visitador a Domicilio Dentista	Dentista i	3 hs. 9 a 12
Dentista Farmecèutico	Farmacéutico I	3 hs. 14 a 17
POLICONSULTORIO #9 DE	ABRIL*	~
Pediatra	Médico I	3 hs. 9 a 12
m. Makes	MARION T	9 hc 0 a 12
Psiquiatra Psiquiatra Otorrinolaringólogo Visitador a Domicilio Visitador a Domicilio	Médico I	3 hs. 9 a 12
Otorrinolaringólogo	Médico I	3 hs. 17 a 20
Visitador a Domicilio	Médico I	3 hs. 14 a 17
Visitador a Domicilio	Médico I	3 hs. 17 a 20
Dentista	Dentista I	3 hs. 17 a 20
Laboratorista	Farmacéutico I	3 hs. 9 a 12
Dentista Laboratorista Farmacéutico	Farmacéutico I	3 hs. 14 a 17
	LEWIS CO., LANSING MICH.	PROPERTY AND A STREET
MATERNIDAD "18 DE MAY		
Prenatal Prenatal Pediatra	Medico I	3 hs. 9 a 12
Prenatal	Médico I	3 hs. 14 a 17
Pediatra	Médico I	3 hs. 9 a 12
CLINICA PEDIATRICA *12	DE ABRIL"	8 hs. rotativas
Pediatra de Guardia	Medico 1	8 horas

Farmacéutico	Farmacéutico I	3 hs. 14 a 17
MATERNIDAD "18 DE MAY	O*	
Prenatal	Medico I	3 hs. 9 a 12
Prenatal	Médico I	3 hs. 14 a 17
Pediatra	Médico I	3 hs. 9 a 12
CLINICA PEDIATRICA *12	DE ABRIL"	The same of the sa
Pediatra de Guardia	Médico I	8 hs. rotativas
Laboratorista Hematólogo	Farmacéutico I	3 horas
CLINICA PSIQUIATRICA		The state of the s
Médico de Guardia	Médico I	8 hs. rotativas
Médico de Guardia	Médico I	8 hs. rotativas
Médico de Guardia	Médico I	8 hs. rotativas
	COCHABAMBA	
POLICONSULTORIO "MAV		The state of the s

POLICONSULTORIO *M/ Farmacéutico	Farmacéutico I	3 horas
POLICONSULTORIO *QU	ILLACOLLO*	
Pediatra	Médico I	3 horas
	ORURO	
POLICONSULTORIO		
Otorrinolaringólogo	Médico I	3 hs. 16 a 19
Médico Visitador	Médico I	3 hs. 16 a 19
Farmacéutico-Regente	Farmacéutico II	3 hs. y responsa- bilidad
CENTRO MATERNO INF.	ANTIL	

Pediatra	Médico I		3 hs. 9 a 12
POSTA SANITARIA "UN			6 hs. 9 a 12 y
Médico General	Médico I SANTA CRUZ		16 a 19
POLICONSULTORIO # 2	The Control of the Co		
Médico General	Médico I		3 hs. 17 a 20
Cardiblogo	Médico I		3 hs. 14 a 17
HOSPITAL *SAN JUAN I	DE DIOS*	1	We 10 124
Neurocirujano	Médico I		3 hs. 9 a 12
Tistólogo	Médico I		3 hs. 9 a 12
Médico de Guardia	Médico I		8 hs. rotativas

HOSPITAL DE NIÑOS "MAI	RIO ORTIZ*						
Médico de Guardia .	Médico I		8	hs.	rota	ativ	25
	POTOSI						
POLICONSULTORIO "10 DI	E NOVIEMBRE"					20	
Otorrinolaringólogo	Médico I			hs. 9			
Cirujano	Médico I		3	hs. 9	2 1	2	
Prenatal	Médico I		3	he.	16	a	19
Farmacèutico	Farmacéutico	I	3	hs.	9	a	12
					9	•	12
Laboratorista Hematólogo	Farmaceutico	I.	3	hs.		a	12
HOSPITAL OBRERO			12	20	- 66		200
Médico de Guardia	Médico I		8	hs.			
Médico de Guardia	Médico I	- 30	8	hs.	rot	100000	
Médico de Guardia	Médico I		8	hs.	rot		
Gineco-Obstetra	Médico I		3	hs.	9	a	12
	Médico I		3	hs.	9	a	12
Anestesiólogo	SUCRE		100	10000	-		
HARRIST MATERNA INT							
HOSPITAL MATERNO INF	ANTIL				10		10

Name and the second second second	TARIJA	
POLICONSULTORIO *15	DE ABRIL*	
Médico General	Médico I	3 hs. 9 a 12
Ginecólogo	Médico I	3 hs. 9 a 12
HOSPITAL "C.N.S.S."	Médico I	8 hs. rotativas
Médico de Guardia		8 hs. rotativas
Médico de Guardia	Médico I	o ns. rotativas

Pediatra

Médico General Médico I 3 hs. 16 a 19 Médico I Médico General 3 hs. 9 a 12 Médico I Anestesiólogo Farmacéutico I 3 hs. 9 a 12 Farmaceutice POSTA SANITARIA "COBIJA" 6 hs. 9 a 12 y Médico I Médico General

POLICONSULTORIO "7 DE NOVIEMBRE" 3 hs. 16 a 19 Médico I HOSPITAL "EDUARDO EGUIA" Médico I 3 horas Cirujano de Emergencias

3 hs. 9 a 12 Lic. Gabriel Arteaga Cabrera Cnl. Winsor Lopez Videla Director de Serv. Generales Presidente Ejecutivo

Dr. Emilio Fernández Director Médico CNSS.

CHRISTOPHER LEE, EL HOMBRE QUE ENCARNA EN LA PANTALLA A "FRANKESTEIN", "DRACULA" Y DEMAS "MONSTRUOS" DEL CINE TERRORIFICO

Un monstruo anda suelto por Paris, pero se trata de un monstruo "gentleman", que no se baña en sangre ni lleva consigo instrumentos de tortura: se trata de Christopher Lee.

Muchisimas veces, viéndole en a pantalla encarnando a Frankestein o a Drácula, los espectadores han debido preguntarse: "¿Quien es? ¿Qué oculta su más-cara siniestra, impasible, sus dientes de vampiro?*. Hemos aprovechado el viaje relampago que ha hecho a París entre dos secuencias del film "Las prometidas de Fu Manchu* (que Lee rueda actualmente en Londres) para preguntár-

- No me convertí en un actor especializado en los films de horror repentinamente, sino que aprendí durante largo tiempo mi oficio. Despues de seis años de guerra en la R.A.F. me encontré en Londres delante de un muro, ¿Qué hacer de mi vida? Un amigo fue quien me orientó entonces diciéndome: "Tú posees la apariencia y el carácter de un actor, y acabarás teniendo el talento si te esfuerzas un poco... . Algo así como una chispa eléctrica saltò dentro de mí entonces: era la señal. Recorde entonces que diez años antes, en el colegio, había interpretado obras de Shakespeare, asumiendo los papeles de Casius, Julio César, Ricardo III y el traidor Yago... Así, en esa época estaba loco por el teatro y el pasado volvía a mí. El mismo amigo me presento a Arthur Rank, hombre verdaderamente extraordinario, "Gran Capitán" del cine, que me contrató por cinco o seis años. Desempeñê entonces papeles secundarios (uno de ellos en el "Hamlet" de Laurence Olivier). Durante diez años no encabece ninguna cartelera: trabajaba en películas importantes, pero siempre en segundo plano. En "Moulin Rouge", de John Houston, encarné al pintor puntillista Seurat.

PRINCIPE DE LAS TINIEBLAS*

-Mi conocimiento de las lenguas extranjeras me sirvió ya de mucho por entonces. Sepa que soy políglota, como toda mi familia. Durante mi infancia, que pase en Suiza, hablábamos todas las lenguas: ruso, francês, griego, sueco, alemán y, naturalmente, in-Terror*, película històrica adaptada de una obra de Dickens, donde trabajé junto a Dirk Bogarde. Esa película fue rodada en parte nar el monstruo de "Frankestein": ma tan imaginario como el de un se apreciaban mis dotes de mimo. film de horror ...

POT VICTOR BARBIER

En efecto, respondía perfectamente a lo que quería el realizador para ese papel: soy de elevada estatura y capaz de expresarme con mi silencio, y me es fácil parecer un "duro"- lo que en realidad no soy .- Hice ejercicios para aumentar mi impasibilidad: un día permanecí ocho horas inmóvil. con los ojos abiertos. Y también aprendí a caminar como un auto-

-Se me ha dicho a menudo: "Usted debe divertirse mucho interpretando los papeles de Frankestein o de Drácula*, Sin embargo, mí no me gusta esa reflexión. Esos personajes insólitos son muy diffciles de encarnar. Representan mundos sombríos, terribles, prohibidos y al mismo tiempo atractivos: algo así como una mirada hacía el más allá. La verdad es que cuando encarno a un héroe del horror, a un "Principe de las Tinieblas*, lo hago con la mayor seriedad. Los realizadores como Terence Fisher o Don Sharp lo han exigido así. También creo en los monstruos que encarno y he declarado a menudo que estoy orgulloso de ser un actor "maca-

UN OBJETO DE REPULSION -Cierto es que los films de ho-

rror son apreciados en todo el

mundo, en especial en los Estados Unidos. Pero no es cómodo rodarlos... Por ejemplo, en Drácula llevaba lentes de contacto rojas. Era algo verdaderamente insoportable. No veía a dos pasos de mí y me caí por una escalera, Otra vez en la escena que consistía en que yo enterraba a una mujer me cal en la fosa con ella y me fracture una muñeca. En "Frankestein* llevaba un maquillaje horrible, muy duro de soportar, que me impedia comer. Además, era tal objeto de repulsión que nadie quería comer conmigo en el restaurante del estudio. En mi segundo 'Drácula', por poco me ahogo. En "La maldición de los Faraones* encarné una momia; sería muy largo enumerar. estaba completamente envuelto en vendajes y cubierto de barro y yeso, con unos minúsculos agujeros delante de los ojos y de los oídos... En otra película me rompí varias costillas. Cayéndome de caballos al galope o peleandome con otros actores tuve heridas en la cara y en los ojos. En "El Principe Negro* perdi el dedo megles. Mi primer papel importan- filque... Cuando encarnaba el perte lo tuve en el film "Bajo el sonaje central de "El Vampiro" tuve que repetir tantas veces una escena en la que transportaba a una mujer en brazos que me lastimê varios músculos de la espalen Francia, en la ciudad de Bour- da. Sí, la verdad es que mi esges, y en ella encarné al conde pecialidad es difícil, pero me gusde Saint- Evremont,.. Después de ta. Es magnifico poder convencer ese film se me buscó para encar- al público de la realidad de un te-

-Las actrices femeninas que trabajan en esta clase de películas, aman también los films. El caso de "Las amantes de Drácula" lo demuestra. Son mujeres que, ante todo, se sienten actrices. Además, son seleccionadas con mucho culdado. Rápidamente, todas ellas se stenten ganadas por la atmósfera

hechizadora de esos films, y por ce acaso correr el riesgo de traslos decorados, de un gran refinamiento, El realizador Terence Fisher, maestro del "suspense" de terror, es un minúsculo hombre tranquilo, preciso, sutil, amable y con un gran sentido del humor. Se le aprecia mucho cuando se le conoce blen, porque oculta tras su rostro sin expresión y sus gafas, una gran agudeza. ¿Quién imaginaria viendole por la calle que él es el realizador de esta clase de películas?

-A veces me dicen: "Encarnar monstruos en la pantalla, o vampimacabro, de mal aguero, ino le ha- Drácula...

tornarle a la larga? Mi respuesta es siempre: "No". Y cito el caso de Boris Karloff, que a los 78 años de edad, tras haber sido el primer "Frankestein", y el más admirable, es en la vida real el más distinguido y modelo de los "gentleman" ingleses, Claro que tambien está el caso de Bela Lugosi, el célebre intérprete de "Drácula". Es sabido que su fin fue un drama; las drogas y el alcohol le minaron. Aseguran que se tomaba un poco por su propio personaje, pero, ¿acaso no es esto un poco de ros, o asesinos, es decir, seres leyenda? En todo caso, creo saber sedientos de sangre, avidos de lo. que fue amortajado con la capa de



Christopher Lee en una escena de vampirismo.

Una falsa afirmación...

(Viene de la pág. 2)

ninsegni (1955) y otros más que

Como vemos, señor Taboada y los que le han leído, la ubicación de la zona azucarera de Bolivia en el Departamento de Santa Cruz no se ha efectuado al acaso, como trata de insinuar en su artículo, ella ha sido definida en base a estudios de muchos años, realizados por elementos técnicos de reconocida capacidad profesional en el ámbito internacional,

El actual problema del azúcar, se debe a razones muy diversas de las que alude el señor Taboada: la pequeñez de nuestro mercado interno y la pujanza de las fuerzas productoras cruceñas que han saturado ese mercado y que se han conjuncionado en las feraces tierras orientales para demostrar la capacidad productora del pue-

Consejo Nacional de Vivienda

SERVICIO TECNICO DE LA VIVIENDA

DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

El Departamento de Servicio Social, cita a los señores adjudicatarios del PRIMER PROGRAMA DE AUTO-CONSTRUCCION en la zona V de TEMBLADERANI, a la reunión que se lleyará a cabo el día martes 19 del presente mes, a horas 18,30, para tratar asuntos relacionados con la iniciación de las construcciones. (Local de reunión, Fernando Guachalla Nº 411).

La Paz, 15 de Abril de 1966

Ing. Javier García A. GERENTE TECNICO

Cnl. Claudio López C. PRESIDENTE DEL S.F.V.

My. Ing. Alberto Larrea H. PRESIDENTE CONAVI

H.Municipalidad de La Paz

"ESCUELA COMUNAL DE ARTÉSANIA Y MINIATURAS" INSCRIPCIONES

Mediante Resolución Municipal No. 505/66 de 12 de marzo de 1966, el H. Alcalde Municipal Gral. Don Armando Escobar Urfa, ha dispuesto que la "ESCUELA COMUNAL DE ARTESANIA Y MINIA-TURAS" funcione con carácter permanente, a solicitud de los alumnos beneficiados, de los "Amigos de la Ciudad" y otras instituciones culturales, en vista de los beneficiosos resultados obtenidos y la positiva orientación que recibe un apreciable sector de la comu-

Teniendo presente el éxito alcanzado en la exposición efectuada en la Feria de Alasitas que ha demostrado un auspicioso resurgimiento de los trabajos de artesanía popular, se convoca a inscripciones de postulantes para los siguientes cursos:

CERAMICA

lo. "A" Curso Principlantes lo. "B" Avanzado

Hs. 8 a 10.30 35 alumnos

JUGUETERIA INDUSTRIAL Y FOLKLORICA

Hs. 18.30 a 21.30

1o. "A" Curso Principlantes 10. "B" Curso Avanzado

Hs. 8 a 10.30 35 alumnos

Hs. 18,30 a 21,30 35 alumnos

CORTE Y CONFECCION - TEJIDOS Y BORDADOS 10. "A" Curso Principlantes Hs. 8 a 10.30

lo. "B" Curso Avanzado Hs. 18.30 a 21,30 35 alumnos

VACIADO EN YESO Y MASCARAS 1o. "A" Curso Principlantes Hs. 8 a 10.30 10. "B" Curso Avanzado Hs. 18,30 a 21,30 35 alumnos

BORDADO DE DISFRACES FOLKLORICOS 1o. "A" Curso Principiantes Hs. 8 a 10.30 15 alumnos 10. "B" Curso Avanzado Hs. 18,30 a 21,30

Los cursos tendrán una duración de 10 meses. Las inscripciones a postulantes, con un número limitado de alumnos para cada curso, se recibirán en la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz" (México esq. Plaza Franz Tamayo) a partir del día lunes 18 de abril de 9 a 12 y de 14 a 18 todos los días hasta el 20 de abril in-

Los postulantes admitidos en los cursos anteriores deberán asistir obligatoriamente a las clases de Historia del Arte Popular y Orientación Artística.

La enseñanza en los cursos consignados es gratuita y pueden postular las personas de ambos sexos mayores de 15 años que hubiesen cursado la instrucción primaria (presentar certificados) y se sometan a un exâmen de dibujo.

En la selección de postulantes que estará a cargo del Consejo de Profesores, se darà preferencia a quienes presenten certificado de pobreza, sean hijos de madre viuda o miembros de una familia con más de cuatro hijos.

Los postulantes que sean admitidos como alumnos regulares, deberán presentar un garante personal con cédula de identidad, de que seguirán los cursos hasta su finalización y para la inauguración oficial de las clases, se comunicará por la prensa.

Los alumnos legalmente matriculados y que asistan al 90% de las clases, recibirán al finalizar los cursos, un DIPLOMADE ASISTEN-CIA y aquellos que merezcan la aprobación final, recibirán un DI-PLOMA DE CAPACITACION que acredite su competencia.

La Paz, abril de 1966

El Director de la Escuela Comunal de Artesanía y Miniaturas DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE LA H. MUNICIPALIDAD



Christopher Lee y su hijita Christina.

Correo Rural

Semanario informativo técnico - agrario - cultural AL SERVICIO DEL POBLADOR DEL CAMPO

A Cargo de los Agrónomos: Guillermo Crespo y Domingo Paradiso

Educación Rural, Sindicalismo Agrario, Cooperativismo, Organizaciones Agropecuarias, Agricultura, Ganadería, Industrias Rurales.

Síntesis de Noticias Nacionales, Internacionales, Culturales, Deportivas, etc...

SALDRA próximamente a la circulación

Oficina Provisional: Av. Mariscal Santa Cruz No. 1058 - altos (Semillería Dalia).

\$b. 0.50 Teléfono No. 24859 - Casilla Correo No. 910 La Paz, Abril de 1966

Precio del Ejemplar

de no salir

serán 4.750 \$b

BINGOEN DOMINGO

PRESENCIA RADIO MENDEZ

PLASTIX UNA VAJILLA COMPLETA

				40	53	60	70	84
5	11	23	32		55			
7				44		66	75	89

CUPON POLLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ

CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

4.000 \$b.

NOMBRE COMPLETO DIRECCION LOCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

PHILIPS 800,000 BS.EN PRODUCTOS

1		22	30			60		80
	19		34	44	53	63		,
8	I	29		49	59		79	

PHILIPS

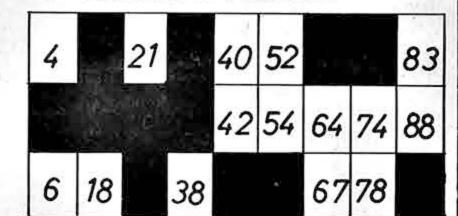
800,000 BS. EN PRODUCTOS

2	ALC: A				50	62	71	81
4	14			43			72	82
		28	30	48	58	69		Ä,

PHILIPS 800,000 BS. EN PRODUCTOS

1	10	20		41	52			i R
3	×		33			62	70	86
	15	25	35	45	56		d Ag	£5c

PHILIPS 800000 BS. EN PRODUCTOS



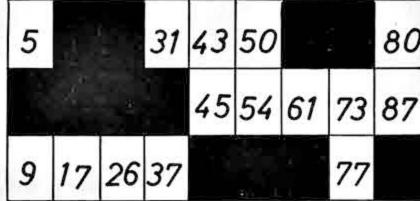
PHILIPS

800,000 BS. EN PRODUCTOS

				42	51	61	72	85
	12	24		46	55	63	ŀ	
2	16		36	1			76	90

PHILIPS

4 800.000 BS. EN PRODUCTOS



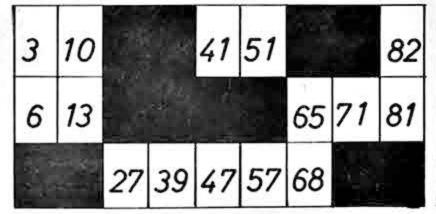
5			31	43	50			80
				45	54	61	73	87
9	17	26	37				77	

RADIO

MENDEZ

HS.21

PHILIPS 800,000 BS. EN PRODUCTOS



BASES

- 1.- Utilice los "cartones" del BINGO que se publican en ésta página para jugar con cualquiera de ellos o con todos a la vez.
- 2.- Sintonice RADIO MENDEZ en 680 kcs. hoy y todos los domingos a Hs. 21 donde se cantarán los números del BINGO conforme van saliendo. Números con los que deberá ir llenando
- 3.- Apenas se llene uno de ellos, el animador de BINGO EN DO-MINGO dirà "BINGO". Inmediatamente siga sus instrucciones para ganar cualquiera de los cuatro tipos de BINGO.
- 1.- TELEFONICOS 2.- POPULAR DE LOS BARRIOS
- 3.- DE LA SUERTE
- 4.- DEL INGENIO. Estas cuatro diferentes modalidades de BINGO EN DOMINGO, dan la oportunidad para que todos puedan participar en este gran entrenamiento dominical, sin necesidad de poseer te-
- 4.- Para cada cartón habrá un solo ganador, que será el primero en cumplir los requisitos determinados.
- Los premios serán entregados el sábado siguiente al BINGO
 La lista de ganadores, será publicada en PRESENCIA todos los días MARTES.
- 7.- Los cupones de los "cartones" correspondientes al BINGO DE LA SUERTE y DEL INGENIO, se recibirán hasta las 18.00 horas del jueves siguiente. El sorteo se efectuará los VIERNES

POLLA DEL BINGO

- 1.- La POLLA es un complemento de BINGO EN DOMINGO cuyo objetivo es permitir la participación en la alternativas del BINGO a todos los oyentes de RADIO MENDEZ y lectores de PRESENCIA, en la ciudad e interior del país.
- 2.- Tres veces por semana, PRESENCIA publica el CUPON DE LA POLLA DEL BINGO .- Recortelo y llene las OCHO casillas, indicando el orden en que cree saldrán los OCHO cartones que se jugarán el DOMINGO SIGUIENTE.
- 3.- Para este objeto cada cartón del Bingo, y durante el desarro-llo del mismo, siempre se dirá EL NUMERO DEL CARTON premiado. El orden correlativo de salida de los OCHO cartones en juego, determina la formación numérica de la POLLA.
- 4.- Semanalmente la POLLA juega MIL PESOS BOLIVIANOS EN PRODUCTOS PHILIPS, o QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS en EFECTIVO. De no existir ganador, los premios se acumulan para el siguiente domingo, siempre en la misma proporción.
- 5.- En caso de no haber ganador, se destina 250 pesos bolivianos, para la aproximación más cercana.
- 6.- La aproximación será tomada sobre la base de la persona que hubiera acertado el orden de salida de los SSIS primeros cartones. Si nadie hubiese acertado en los SEIS primeros, se tomará como base LOS CINCO PRIMEROS, y así sucesivamente.
- 7.- En caso de existir más de un ganador, se procederá a sorteo.
- 8.- Los cupones de la POLLA deberán ser enviados a PRESENCIA o Radio MENDEZ, hasta el medio día del sábado anterior al BINGO, donde serán fechados. Los cupones que llegaran con retraso, entrarán en el juego de la semana siguiente.
- 9.- La fecha marcada en cada cupón, a su llegada, es la única válida para habilitaria dentro de la POLLA.
- 10.- El cupón de la POLLA :leva un duplicado. Talón que sirve para su control, personal, pero que no sirve de prueba para reclamos sobre el premio. A este efecto, lo único válido es el cupón debidamente llenado y depositado en PRESENCIA O RADIO MENDEZ.
- 11.- Los cupones con raspaduras, correcciones o alteraciones serán invariablemente rechazados.